ICON

microprocessor knee

QUICK START GUIDE



cpi-ifu.com

العربية • *Bulgarski • Čeština • Dansk • Deutsch • Elliniká • Español*
Suomen • Kieli • Français • Hrvatski • Magyar • Italiano • Nihongo • Kugo
Polski • Português • Português Brasil • Română • Slovenčina • Slovensko
Svenska • Türkçe • Ukrayins'ka • Zhōngwén

*Paper copies are available free of charge upon request via **cpi-ifu.com** and QR code above.*

college park

TECHNOLOGY *for the* HUMAN RACE

ICON MICROPROCESSOR KNEE QUICK SETUP GUIDE

NOTICE: The battery is shipped with a partial-charge (up to 30%). We recommend charging it to 100% before use.

ENGLISH

PRE-INSTALLATION CHECKLIST

The Icon Microprocessor Knee is fully assembled and undergoes electronic testing verification before it is shipped.

WHAT'S IN THE BOX:

HARDWARE :

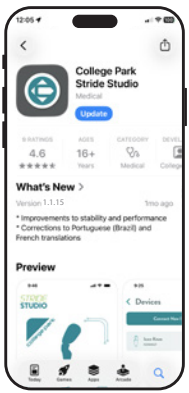
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Battery Charger w/ Adapter

INSTRUCTION MANUALS:

- ☐ Icon Microprocessor Knee Quick Setup Guide
- ☐ Icon Microprocessor Knee Technical Instructions
- ☐ Icon Microprocessor Knee User Manual
- ☐ Stride Studio App Instructions

STRIDE STUDIO APP SETUP

Note: It is strongly recommended that you set up the app and verify Icon knee function prior to your patient's appointment.



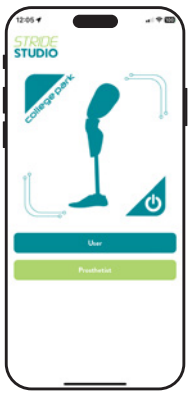
1. Download Stride Studio app

College Park's Stride Studio App is available for both iOS & Android devices. Download Stride Studio from Apple App Store or Google Play Store.

Operating Systems Supported:

- Apple iOS
- Android

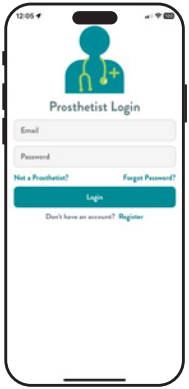
Select Stride Studio icon on the device to launch the app.



2. Landing Screen

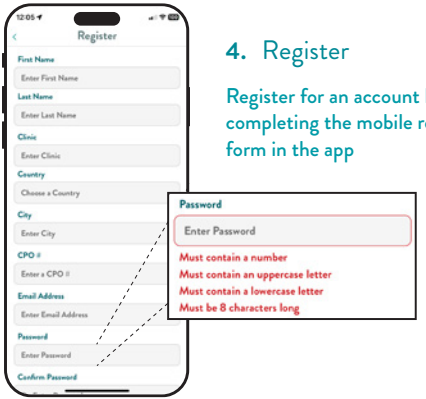
The landing screen allows you to select whether you are the user or prosthetist

Select "Prosthetist" and you will be taken to the Prosthetist Login Screen.



3. Prosthetist Login

When using the app for the first time, clinicians must register for an account. Select “Register”



4. Register

Register for an account by completing the mobile registration form in the app

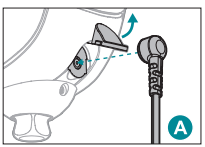
ICON KNEE SETUP

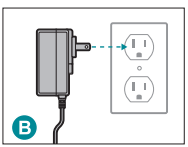
5. Power on the Icon knee

Press and hold the power button for 3 seconds to turn on the Icon.

6. Charge the Icon Knee Battery

The battery is shipped with a partial-charge (up to 30%). We recommend charging the battery to 100% before use.



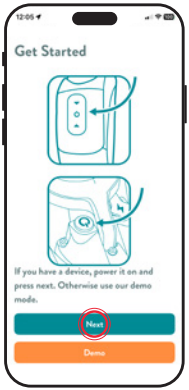


Only charge the knee on a flat, level surface and in a cool, dry location away from sources of heat and moisture. Plug the wall adapter into the main AC supply B

To connect the magnetic connector to the back of the knee, open the dust cover and insert the magnetic connector A.

The LED will indicate the state of the charge and the knee will automatically begin charging.

PAIR DEVICE



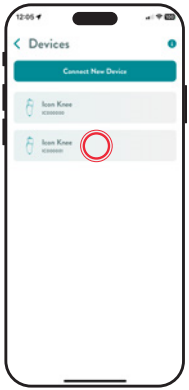
7. Enable Bluetooth

Go to Settings on the phone or tablet, then tap Bluetooth.

8. Log into Stride Studio app

Launch the Stride Studio app and log in. The app will prompt you to allow it access to Bluetooth. You must grant it access. You will land on the "Get Started" screen. Select "Next" to pair the Icon knee.

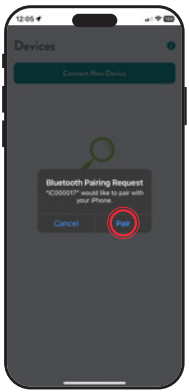
"Demo" mode allows you to view the settings without pairing to a knee.



9. Begin Bluetooth Pairing

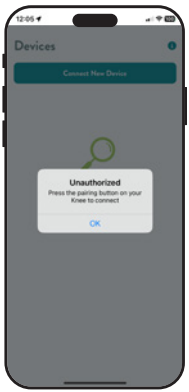
The knee must be paired to the Stride Studio app when it is used for the first time. Locate the serial number of the knee in the app and select it.

Note: The knee will be identified by the Serial Number, which is located inside of the frame, on the right side.



A Bluetooth pairing request will pop up. Press and release the "Pair" button.

Note: Phone or tablet must be closer than 33 feet (10 meters) of the Icon knee.



The app will display an "Unauthorized" pop up. Press the power button for 1 second to complete the pairing process.



10. If this is your first time setting up an Icon knee, the app will play a mandatory training video.

This is a brief overview of the physical setup and programming of the knee. It is also accessible later through College Park Campus.

Note: This video will only play the first time the prosthetist sets up a knee.

11. Congratulations!

The Icon knee is ready for patient fitting. Remember to charge the battery fully before delivering the prosthesis.

دليل الإعداد السريع لركبة وحدة المعالجة الصغيرة ICON

إشعار: يتم شحن البطارية بشحن جزئي (يصل إلى *30%*). نوصي بشحنها حتى *100%* قبل الاستخدام.

العربية

قائمة المراجعة لما قبل التركيب

يتم تجميع ركبة وحدة المعالجة الصغيرة *Icon* بالكامل وتخضع لعملية تحقق عن طريق الفحص الإلكتروني قبل شحنها.

ماذا في الصندوق:

الجهاز:

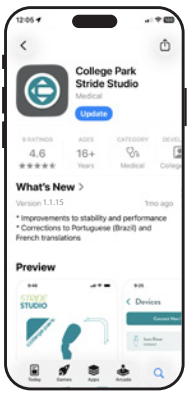
- ☐ ركبة وحدة المعالجة الصغيرة Icon
- ☐ شاحن بطارية مع/بدون مهايئ

أدلة التعليمات:

- ☐ دليل الإعداد السريع لركبة وحدة المعالجة الصغيرة Icon
- ☐ التعليمات الفنية لركبة وحدة المعالجة الصغيرة Icon
- ☐ دليل المستخدم لركبة وحدة المعالجة الصغيرة Icon
- ☐ تعليمات تطبيق Stride Studio

إعداد تطبيق STRIDE STUDIO

ملحوظة: يوصى بشدة أن تعد التطبيق وتتحقق من وظيفة ركبة Icon قبل موعد المريض.



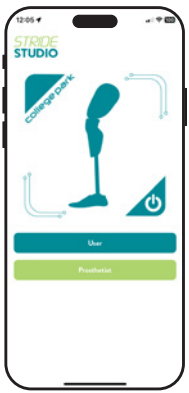
1. تنزيل تطبيق Stride Studio

يتوفر تطبيق *Stride Studio* الخاص بشركة *College Park* لكل من أجهزة *iOS* و *Android*. قم بتنزيل *Stride Studio* من *Apple App Store* أو *Google Play Store*.

أنظمة التشغيل المدعومة:

- Apple iOS
- Android

حدد أيقونة Stride Studio على الجهاز لتشغيل التطبيق.



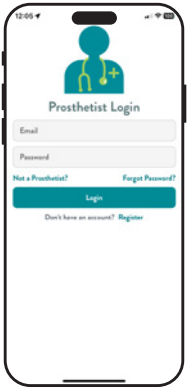
2. شاشة الوصول

تتيح لك شاشة الوصول تحديد ما إذا كنت المستخدم أم أخصائي الأطراف الاصطناعية

حدد "Prosthetist" وسيتم نقلك إلى شاشة تسجيل دخول أخصائي الأطراف الاصطناعية.

3. تسجيل دخول أخصائي الأطراف الاصطناعية

عند استخدام التطبيق للمرة الأولى، يجب على الأطباء السريريين التسجيل لإنشاء حساب. حدد "Register"



4. التسجيل

سجل لإنشاء حساب عن طريق إكمال نموذج التسجيل عبر الهاتف المحمول في التطبيق



إعداد ركبة ICON

5. شغل ركبة Icon

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل ركبة Icon.

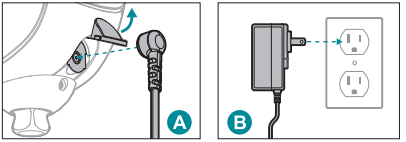
6. شحن بطارية ركبة Icon

يتم شحن البطارية بشحن جزئي (يصل إلى 30%). نوصي بشحن البطارية حتى 100% قبل الاستخدام.

لا تضع الركبة إلا على سطح مسطح مستوٍ وفي مكان بارد وجاف بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة. قم بتوصيل مهايئ الجدار بمصدر التيار المتردد الرئيسي B.

لتوصيل الموصل المغناطيسي بالجزء الخلفي للركبة، افتح غطاء الغبار وأدخل الموصل المغناطيسي A.

سيشير مؤشر Led إلى حالة الشحن وستبدأ الركبة في الشحن تلقائيًا.



إقران جهاز

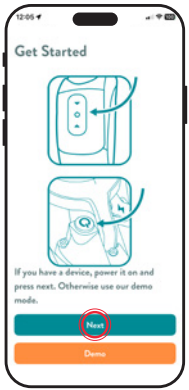
7. تمكين Bluetooth

انتقل إلى الإعدادات في الهاتف أو الجهاز اللوحي، ثم انقر على Bluetooth.

8. سجل الدخول إلى تطبيق Stride Studio

شغل تطبيق Stride Studio وسجل الدخول. سيطالبك التطبيق بأن تسمح له بالوصول إلى Bluetooth. يجب أن تمنحه حق الوصول. ستنتقل إلى شاشة "Get Started". حدد "Next" لإقران ركبة Icon.

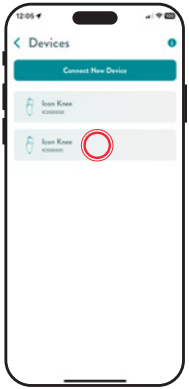
يسمح لك الوضع *"Demo"* بعرض الإعدادات من دون الإقران مع الركبة.



9. بدء إقران Bluetooth

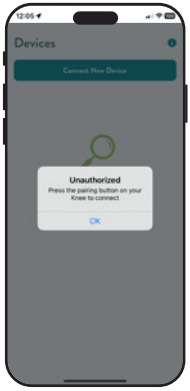
يجب إقران الركبة بتطبيق Stride Studio عند استخدامها لأول مرة. حدد موقع الرقم التسلسلي للركبة في التطبيق وحدده.

ملحوظة: سيتم تحديد الركبة عن طريق الرقم التسلسلي، الموجود داخل الإطار على الجانب الأيمن.

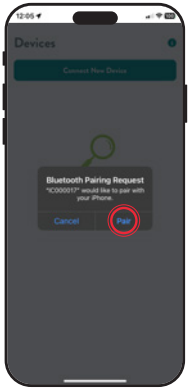


ستظهر رسالة طلب إقران بلوتوث. اضغط على زر «الإقران» ثم حرره.

ملحوظة: يجب أن يكون الهاتف أو الجهاز اللوحي أقرب من *33* قدم (*10* أمتار) من ركبة *Icon*.



سيعرض التطبيق نافذة منبثقة بعنوان «غير مصرح به». اضغط على زر التشغيل لمدة ثانية واحدة لإكمال عملية الإقران.





10. إذا كانت هذه هي المرة الأولى لك لإعداد ركبة Icon، فسيشغل التطبيق فيديو تدريبي إلزامي.

هذه لمحة عامة عن الإعداد الفعلي للركبة وبرمجتها. ويمكن أيضًا الوصول إليه فيما بعد من خلال حرم College Park.

ملحوظة: لن يعمل هذا الفيديو إلا في المرة الأولى التي يقوم فيها أخصائي الأطراف الاصطناعية بإعداد الركبة.

11. تهانينا!

ركبة Icon أصبحت جاهزة للتركيب للمريض. تذكر شحن البطارية بالكامل قبل تقديم الطرف الاصطناعي.

РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗО ИНСТАЛИРАНЕ НА КОЛЯНОТО
ICON MICROPROCESSOR

ЗАБЕЛЕЖКА: Батерията се доставя с частично зареждане (до 30%). Препоръчваме да я заредите до 100% преди употреба.

БЪЛГАРСКИ

КОНТРОЛЕН СПИСЪК ПРЕДИ МОНТИРАНЕ

Коляното Icon Microprocessor е напълно сглобено и е подложено на електронно изпитване, преди да бъде изпратено.

КАКВО СЪДЪРЖА В КУТИЯТА:

ХАРДУЕР:

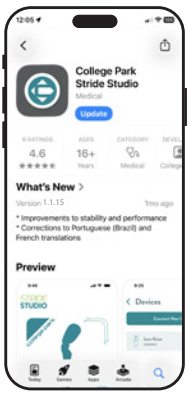
- ☐ Коляно Icon Microprocessor
- ☐ Зарядно устройство с адаптер

РЪКОВОДСТВА С ИНСТРУКЦИИ:

- ☐ Ръководство за бързо инсталиране на коляното Icon Microprocessor
- ☐ Технически инструкции на коляното Icon Microprocessor
- ☐ Ръководство за потребителя на коляното Icon Microprocessor
- ☐ Инструкции за приложението Stride Studio

НАСТРОЙКА НА ПРИЛОЖЕНИЕТО STRIDE STUDIO

Забележка: Силно се препоръчва да настроите приложението и да проверите функцията на коляното Icon преди часа на Вашия пациент.



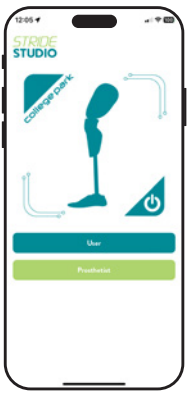
1. Изтеглете приложението Stride Studio

Приложението Stride Studio на College Park е достъпно както за устройства с iOS, така и за Android. Изтеглете Stride Studio от Apple App Store или Google Play Store.

Поддържани операционни системи:

- Apple iOS
- Android

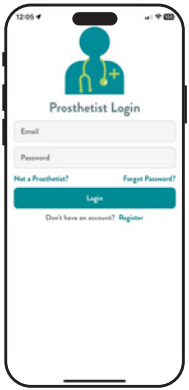
Изберете иконата на Stride Studio на устройството, за да стартирате приложението.



2. Целеви екран

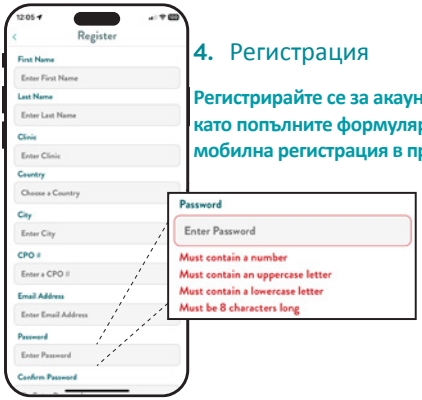
Целевият екран Ви позволява да изберете дали сте потребител или специалист по протезиране

Изберете „Специалист по протезиране“ и ще бъдете отведени до екрана за вход за специалисти по протезиране.



3. Вход за специалисти по протезиране

Когато използват приложението за първи път, клиницистите трябва да се регистрират за акаунт. Изберете „Регистрация“



4. Регистрация

Регистрирайте се за акаунт, като попълните формуляра за мобилна регистрация в приложението

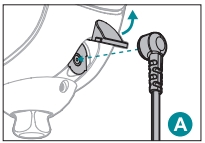
НАСТРОЙКА НА КОЛЯНОТО ICON

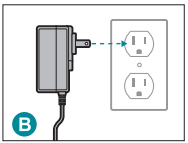
5. Включете коляното Icon

Натиснете и задръжте бутона за захранване за 3 секунди, за да включите Icon.

6. Заредете батерията на коляното Icon

Батерията се доставя с частично зареждане (до 30%). Препоръчваме да заредите батерията до 100% преди употреба.



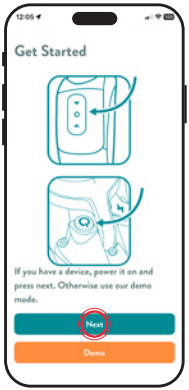


Зареждайте коляното само върху плоска, равна повърхност и на хладно и сухо място, далеч от източници на топлина и влага. Включете стенния адаптер в основното променливотоково захранване B

За да свържете магнитния конектор към задната част на коляното, отворете капака против прах и поставете магнитния конектор A.

LED индикаторът ще покаже състоянието на заряда и коляното автоматично ще започне да се зарежда.

СДВОЯВАНЕ НА УСТРОЙСТВО



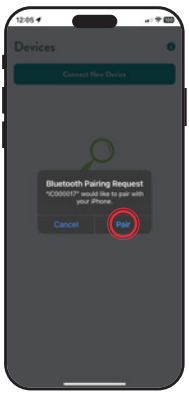
7. Активирайте Bluetooth

Отидете в Настройки на телефона или таблета, след което докоснете Bluetooth.

8. Влезте в приложението Stride Studio

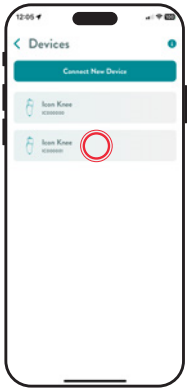
Стартирайте приложението Stride Studio **и влезте. Приложението ще Ви подкани да му разрешите достъп до** Bluetooth. **Трябва да му предоставите достъп. Ще се озовете на екрана „Първи стъпки“. Изберете „Напред“, за да сдвоите коляното** Icon.

Режимът „Демо“ Ви позволява да прегледате настройките, без да сдвоявате с коляно.



Ще се появи заявка за сдвояване чрез Bluetooth. Натиснете и отпуснете бутона „Сдвояване“.

Забележка: Телефонът или таблетът трябва да са по-близо от 33 фута (10 метра) от коляното Icon.



9. Започнете Bluetooth сдвояване

Коляното трябва да бъде сдвоено с приложението Stride Studio, **когато се използва за първи път. Намерете серийния номер на коляното в приложението и го изберете.**

Забележка: Коляното ще бъде идентифицирано по серийния номер, който се намира вътре в рамката, от дясната страна.



Приложението ще покаже изскачащ прозорец „Неоторизирано“. Натиснете бутона за захранване за 1 секунда, за да завършите процеса на сдвояване.



10. Ако за първи път настройвате коляно Icon, приложението ще възпроизведе задължително видео за обучение.

Това е кратък преглед на физическата настройка и програмиране на коляното. Достъпно е и по-късно през Campus College Park.

Забележка: Това видео ще се възпроизведе само първия път, когато специалистът по протезиране настройва коляно.

11. Поздравления!

Коляното Icon е готово за поставяне на пациента. Не забравяйте да заредите батерията напълно, преди да доставите протезата.

KOLENNÍ KLOUB ICON S MIKROPROCESOREM
STRUČNÝ NÁVOD K INSTALACI

OZNÁMENÍ: Baterie je dodávána s částečným nabitím (až 30 %). Před použitím doporučujeme nabít na 100 %.

ČEŠTINA

KONTROLNÍ SEZNAM PŘED INSTALACÍ

Kolenní kloub Icon s mikroprocesorem je kompletně smontovaný a před odesláním prochází elektronickým testováním a ověřováním.

OBSAH BALENÍ:

HARDWARE:

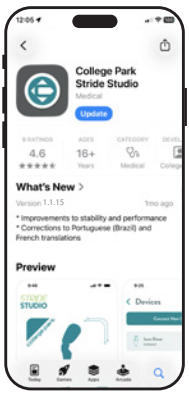
- ☐ Kolenní kloub Icon s mikroprocesorem
- ☐ Nabíječka baterií s adaptérem

NÁVODY K OBSLUZE:

- ☐ Stručný návod k nastavení kolenního kloubu Icon s mikroprocesorem
- ☐ Technické pokyny pro kolenní kloub Icon s mikroprocesorem
- ☐ Uživatelská příručka ke kolennímu kloubu Icon s mikroprocesorem
- ☐ Pokyny k aplikaci Stride Studio

NASTAVENÍ APLIKACE STRIDE STUDIO

Poznámka: Důrazně doporučujeme, abyste si aplikaci nastavili a ověřili funkci kolenního kloubu Icon před návštěvou pacienta.



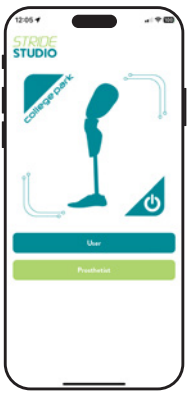
1. Stáhněte si aplikaci Stride Studio

Aplikace Stride Studio od College Park je k dispozici pro zařízení iOS i Android. Stáhněte si Stride Studio z Apple App Storu nebo Google Play Storu.

Podporované operační systémy:

- Apple iOS
- Android

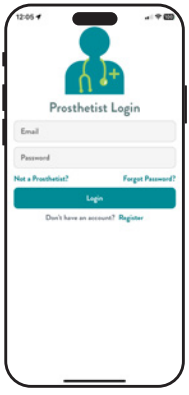
Vyberte ikonu Stride Studio na zařízení pro spuštění aplikace.



2. Úvodní obrazovka

Úvodní obrazovka vám umožňuje vybrat, zda jste uživatel nebo protetik.

Vyberte možnost „Protetik“ a budete přesměrováni na přihlašovací obrazovku protetika.



3. Přihlášení pro protetiky

Při prvním použití aplikace se musí lékaři zaregistrovat a vytvořit si účet. Vyberte „Registrovat“



4. Registrace

Zaregistrujte si účet vyplněním mobilního registračního formuláře v aplikaci

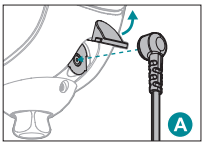
NASTAVENÍ KOLENNÍHO KLOUBU ICON

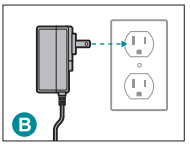
5. Zapněte kolenní kloub Icon

Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund pro zapnutí.

6. Nabijte baterii kolenního kloubu Icon

Baterie je dodávána s částečným nabitím (až 30 %). Před použitím doporučujeme nabít baterii na 100 %.



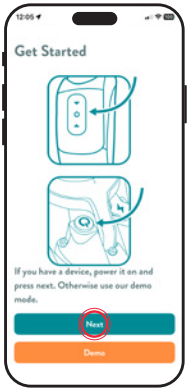


Koleno nabíjejte pouze na rovném, vodorovném povrchu, na chladném a suchém místě mimo dosah zdrojů tepla a vlhkosti. Zapojte nástěnný adaptér do hlavní zásuvky. B

Chcete-li připojit magnetický konektor k zadní části kolene, otevřete protiprachový kryt a vložte magnetický konektor A.

LED dioda bude indikovat stav nabití a koleno se automaticky začne nabíjet.

SPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ



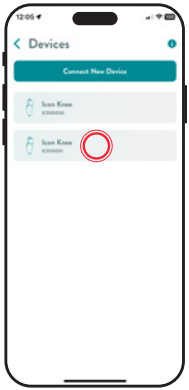
7. Povolit Bluetooth

V telefonu nebo tabletu přejděte do Nastavení a poté klepněte na Bluetooth.

8. Přihlaste se do aplikace Stride Studio

Spusťte aplikaci Stride Studio a přihlaste se. Aplikace vás vyzve k povolení přístupu k Bluetooth. Musíte mu udělit přístup. Dostanete se na obrazovku „Začínáme“. Vyberte „Další“ pro spárování kolene Icon.

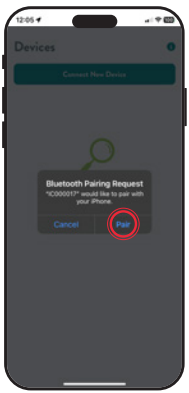
Režim „Demo“ umožňuje zobrazit nastavení bez nutnosti párování s kolenem.



9. Zahájení párování Bluetooth

Koleno musí být při prvním použití spárováno s aplikací Stride Studio. Vyhledejte v aplikaci sériové číslo kolene a vyberte ho.

Poznámka: Koleno bude identifikováno podle sériového čísla, které se nachází uvnitř rámu na pravé straně.



Zobrazí se požadavek na spárování Bluetooth. Stiskněte a uvolněte tlačítko „Párovat“.

Poznámka: Telefon nebo tablet musí být blíže než 10 metrů (33 stop) od kolenního kloubu Icon.



Aplikace zobrazí vyskakovací okno s nápisem „Neoprávněné“. Stiskněte tlačítko napájení po dobu 1 sekundy pro dokončení procesu párování.



10. Pokud nastavujete koleno Icon poprvé, aplikace přehraje povinné výukové video.

Jedná se o stručný přehled fyzického nastavení a programování kolene. Je přístupné také později přes College Park Campus.

Poznámka: Toto video se přehraje pouze tehdy, když protetik poprvé nastavuje koleno.

11. Gratulujeme!

Koleno Icon je připraveno k nasazení pacientovi. Nezapomeňte před doručením protézy baterii plně nabít.

ICON MICROPROCESSOR KNEE HURTIG OPSÆTNINGSVEJLEDNING

BEMÆRK: Batteriet leveres delvist opladt (op til 30 %). Vi anbefaler at oplade det til 100 % før brug.

DANSK

TJEKLISTE FØR INSTALLATION

Icon Microprocessor Knee er færdigmonteret og gennemgår elektronisk testverifikation, før den sendes af sted.

HVAD INDEHOLDER KASSEN:

HARDWARE:

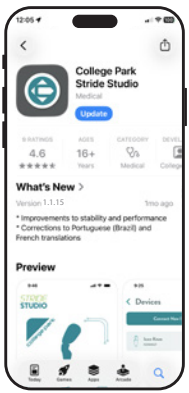
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Batterioplader med adapter

BRUGSANVISNINGER:

- ☐ Icon Microprocessor Knee Hurtig opsætningsvejledning
- ☐ Icon Microprocessor Knee Teknisk vejledning
- ☐ Icon Microprocessor Knee Brugervejledning
- ☐ Stride Studio App-vejledning

OPSÆTNING AF STRIDE STUDIO-APPEN

Bemærk: Det anbefales på det kraftigste, at du konfigurerer appen og kontrollerer Icon knee-funktionen, før aftalen med din patient.



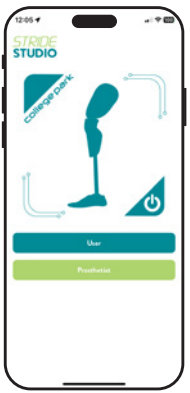
1. Download Stride Studio-appen

College Parks Stride Studio-app er tilgængelig til både iOS- og Android-enheder. Download Stride Studio fra Apple App Store eller Google Play Store.

Understøttede operativsystemer:

- Apple iOS
- Android

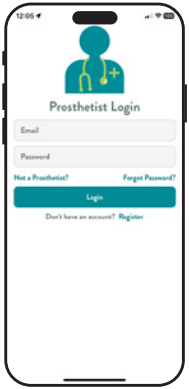
Vælg Stride Studio-ikonet på enheden for at starte appen.



2. Startskærm

På startskærmen kan du vælge, om du er bruger eller bandagist

Vælg Prosthetist (Bandagist), og du vil blive ført til login-skærmen for bandagister.



3. Login for bandagister

Når bandagister bruger appen første gang, skal de oprette en konto. Vælg Register (Opret)



4. Opret

Opret en konto ved at udfylde den mobile registreringsformular i appen

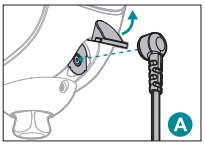
OPSÆTNING AF ICON KNEE

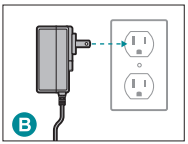
5. Tænd for Icon Knee

Tryk og hold tænd/sluk-knappen nede i 3 sekunder for at tænde for Icon.

6. Oplad Icon Knee-batteriet

Batteriet leveres delvist opladt (op til 30 %). Vi anbefaler at oplade batteriet til 100 % før brug.



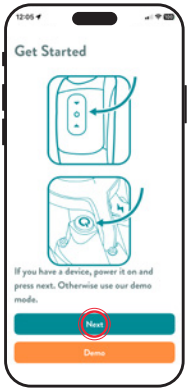


Oplad kun knæet på en flad, jævn overflade og på et køligt, tørt sted væk fra varme- og fugtkilder. Sæt vægadapteren i hovedstrømforsyningen B

For at tilslutte det magnetiske stik til bagsiden af knæet skal du åbne støvdækslet og indsætte det magnetiske stik A.

LED'en viser opladningstilstanden, og knæet begynder automatisk at oplade.

PARRING AF ENHEDER



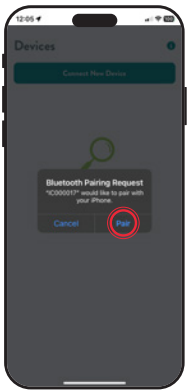
7. Aktivér Bluetooth

Gå til Indstillinger på telefonen eller tabletten, og klik derefter på Bluetooth.

8. Log ind på Stride Studio-appen

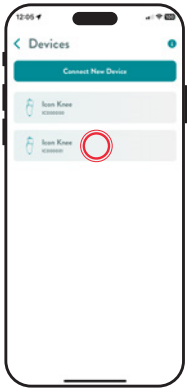
Start Stride Studio-appen, og log ind. Appen vil bede dig om at give den adgang til Bluetooth. Du skal give den adgang. Du kommer til skærmen Get started (Kom i gang). Vælg Next (Næste) for at parre med Icon Knee.

Demo-tilstand giver dig mulighed for at se indstillingerne uden at parre med et knæ.



En anmodning om Bluetooth-parring vil dukke op. Tryk på Pair (Forbind) -knappen og slip.

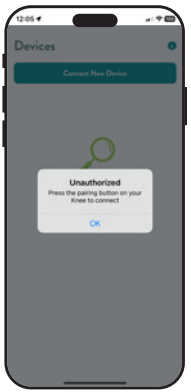
Bemærk: Telefonen eller tabletten skal være tættere på Icon Knee end 10 meter (33 fod).



9. Begynd Bluetooth-parring

Knæet skal være parret med Stride Studio-appen, når det bruges første gang. Find serienummeret på knæet i appen, og vælg det.

Bemærk: Knæet kan identificeres ved hjælp af serienummeret, som sidder på indersiden af stellet i højre side.



Appen viser en pop op med meddelelsen Unauthorized (Uautoriseret). Tryk på tænd/sluk-knappen i 1 sekund for at fuldføre parringsprocessen.



10. Hvis det er første gang, du konfigurerer et Icon Knee, vil appen afspille en obligatorisk instruktionsvideo.

Dette er en kort oversigt over den fysiske konfiguration og programmering af knæet. Den er også tilgængelig senere via College Park Campus.

Bemærk: Denne video afspilles kun første gang, bandagisten konfigurerer et knæ.

11. Tillykke!

Icon Knee er klar til patienttilpasning. Husk at oplade batteriet helt, før du udleverer protesen.

ICON MICROPROCESSOR KNEE KURZANLEITUNG ZUR EINRICHTUNG

ANMERKUNG: Der Akku wird mit einer Teilladung (bis zu 30 %) geliefert. Wir empfehlen, es vor dem Gebrauch zu 100 % aufzuladen.

DEUTSCH

CHECKLISTE VOR DER INSTALLATION

Das Icon Microprocessor Knee ist vollständig montiert und wird vor dem Versand elektronisch getestet.

WAS BEFINDET SICH IN DER SCHACHTEL:

HARDWARE :

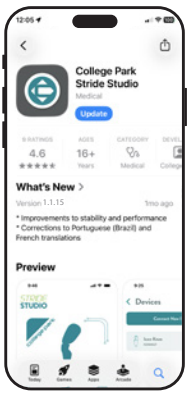
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Akku-Ladegerät mit Adapter

BEDIENUNGSANLEITUNGEN:

- ☐ Icon Microprocessor Knee Kurzanleitung zur Einrichtung
- ☐ Icon Microprocessor Knee Technische Anleitung
- ☐ Icon Microprocessor Knee Benutzerhandbuch
- ☐ Stride Studio App Anleitung

STRIDE STUDIO APP EINRICHTUNG

Anmerkung: Es wird dringend empfohlen, die App einzurichten und die Funktion des Icon Knee vor dem Termin mit Ihrem Patienten zu überprüfen.



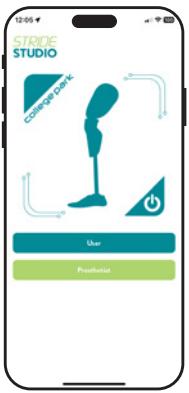
1. Stride Studio App herunterladen

Die Stride Studio App von College Park ist sowohl für iOS- als auch für Android-Geräte verfügbar. Laden Sie Stride Studio aus dem Apple App Store oder dem Google Play Store herunter.

Unterstützte Betriebssysteme:

- Apple iOS
- Android

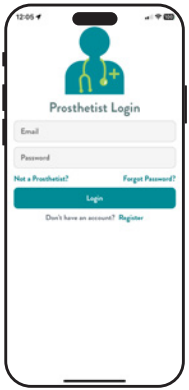
Wählen Sie das Stride Studio Symbol auf dem Gerät, um die App zu starten.



2. Startbildschirm

Auf dem Startbildschirm können Sie auswählen, ob`Sie der Benutzer oder der Prothetiker`sind.

Wählen Sie “Prothetiker” und Sie werden zum Login-Bildschirm für Prothetiker weitergeleitet.



3. Anmeldung für Prothetiker

Wenn Sie die App zum ersten Mal verwenden, müssen Sie sich für ein Konto registrieren. Wählen Sie “Registrieren”.



4. Registrieren

Registrieren Sie sich für ein Konto, indem Sie das mobile Registrierungsformular in der App ausfüllen.

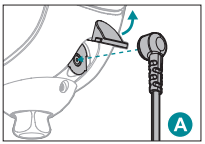
ICON KNEE EINRICHTEN

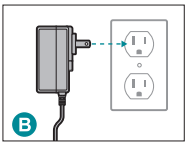
5. Schalten Sie das Icon Knee ein

Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Icon einzuschalten.

6. Laden Sie den Icon Knee Akku auf

Der Akku wird mit einer Teilladung (bis zu 30`%) geliefert. Wir empfehlen, den Akku vor dem Gebrauch zu 100`% aufzuladen.



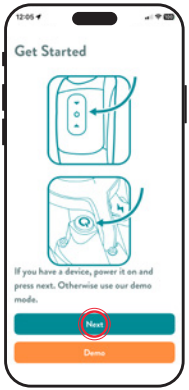


Laden Sie das Knie nur auf einer flachen, ebenen Oberfläche, an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit. Stecken Sie den Netzadapter in die Hauptstromversorgung B.

Um den Magnetstecker mit der Rückseite des Knies zu verbinden, öffnen Sie die Staubabdeckung und fügen Sie den Magnetstecker ein A.

Die LED zeigt den Ladezustand an und das Knie beginnt automatisch zu laden.

GERÄTEKOPPLUNG



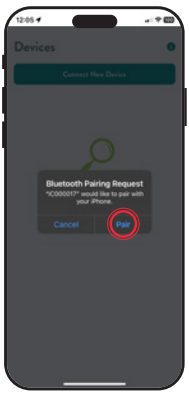
7. Aktivieren Sie Bluetooth

Gehen Sie auf dem Telefon oder Tablet zu Einstellungen und tippen Sie dann auf Bluetooth.

8. Bei der Stride Studio-App einloggen

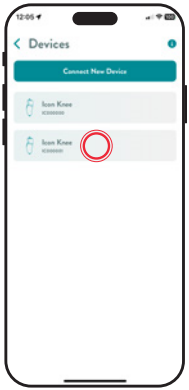
Starten Sie die Stride Studio-App und loggen Sie sich ein. Die App wird Sie auffordern, ihr den Zugriff auf Bluetooth zu erlauben. Sie müssen ihr den Zugriff gewähren. Sie landen auf dem Bildschirm "Erste Schritte". Wählen Sie "Weiter", um das Icon Knee zu koppeln.

*Im "**Demo**"-Modus können Sie die Einstellungen ansehen, ohne ein Knie zu koppeln.*



Es wird eine Bluetooth-Kopplungsanfrage angezeigt. Drücken Sie die Schaltfläche „Koppeln" und lassen Sie sie wieder los.

Anmerkung: Das Telefon oder Tablet darf sich nicht weiter als 10 Meter (33 Fuß) vom Icon Knee entfernt befinden.



9. Beginnen Sie die Bluetooth Kopplung

Das Knie muss mit der Stride Studio App gekoppelt werden, wenn es zum ersten Mal verwendet wird. Suchen Sie die Seriennummer des Knies in der App und wählen Sie sie aus.

Anmerkung: Das Knie wird durch die Seriennummer identifiziert, die sich im Inneren des Rahmens auf der rechten Seite befindet.



Die App zeigt ein Pop-up-Fenster mit der Meldung „Nicht autorisiert" an. Drücken Sie die Einschalttaste 1 Sekunde lang, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.



10. Wenn Sie zum ersten Mal ein Icon Knee einrichten, spielt die App ein obligatorisches Trainingsvideo ab.

Es gibt einen kurzen Überblick über die physische Einrichtung und Programmierung des Knies. Es ist auch später über College Park Campus zugänglich.

Anmerkung: Dieses Video wird nur abgespielt, wenn der Prothetiker zum ersten Mal ein Knie einrichtet.

11. Herzlichen Glückwunsch!

Das Icon Knee ist bereit für die Anpassung an den Patienten. Denken Sie daran, den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie die Prothese abgeben.

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΟΥ **ICON MICROPROCESSOR KNEE**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μπαταρία αποστέλλεται μερικώς φορτισμένη (έως 30%). Συνιστούμε να τη φορτίζετε έως 100% πριν τη χρήση.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΛΙΣΤΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Το Icon Microprocessor Knee είναι πλήρως συναρμολογημένο και υποβάλλεται σε επαλήθευση ηλεκτρονικών δοκιμών πριν αποσταλεί.

ΤΙ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ:

ΥΛΙΚΟ :

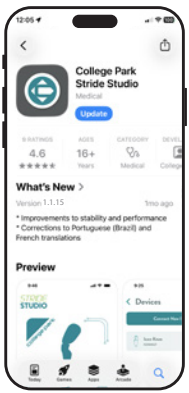
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Φορτιστής μπαταρίας με προσαρμογέα

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΑ ΧΡΗΣΗΣ:

- ☐ Οδηγός γρήγορης ρύθμισης του Icon Microprocessor Knee
- ☐ Τεχνικές οδηγίες για το Icon Microprocessor Knee
- ☐ Εγχειρίδιο χρήσης για το Icon Microprocessor Knee
- ☐ Οδηγίες εφαρμογής Stride Studio

ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ STRIDE STUDIO

Σημείωση: Συνιστάται ανεπιφύλακτα να ρυθμίσετε την εφαρμογή και να επαληθεύσετε τη λειτουργία του γόνατος Icon πριν από το ραντεβού με τον ασθενή σας.



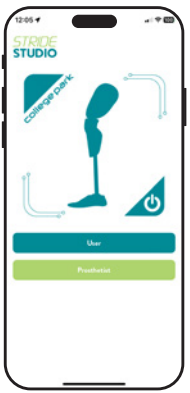
1. Λήψη εφαρμογής Stride Studio

Η εφαρμογή Stride Studio της College Park είναι διαθέσιμη για συσκευές iOS & Android. Πραγματοποιήστε λήψη του Stride Studio από το Apple App Store ή το Google Play Store.

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα:

- Apple iOS
- Android

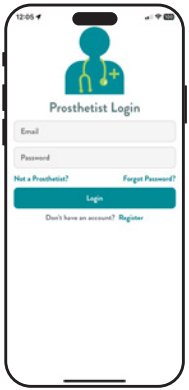
Επιλέξτε το εικονίδιο Stride Studio στη συσκευή για να εκκινήσετε την εφαρμογή.



2. Οθόνη προορισμού

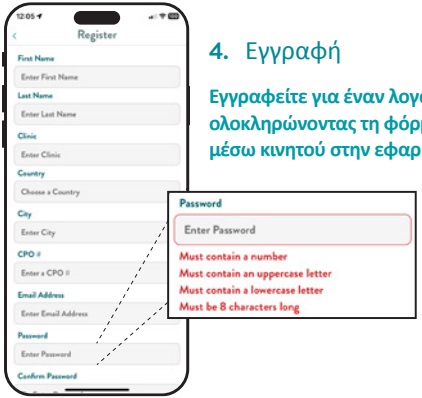
Η οθόνη προορισμού σάς επιτρέπει να επιλέξετε εάν είστε ο χρήστης ή ο ορθοπροθετικός

Επιλέξτε «Ορθοπροθετικός» και θα βρεθείτε στην οθόνη σύνδεσης ορθοπροθετικού.



3. Σύνδεση ορθοπροθετικού

Όταν οι κλινικοί ιατροί χρησιμοποιούν την εφαρμογή για πρώτη φορά, πρέπει να εγγραφούν για έναν λογαριασμό. Επιλέξτε «Εγγραφή»



4. Εγγραφή

Εγγραφείτε για έναν λογαριασμό ολοκληρώνοντας τη φόρμα εγγραφής μέσω κινητού στην εφαρμογή

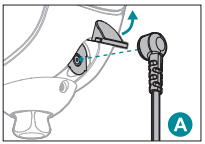
ΡΥΘΜΙΣΗ ICON KNEE

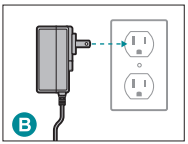
5. Ενεργοποιήστε το γόνατο Icon

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Icon.

6. Φορτίστε τη μπαταρία του Icon Knee

Η μπαταρία αποστέλλεται μερικώς φορτισμένη (έως 30%). Συνιστούμε να φορτίζεται η μπαταρία έως 100% πριν τη χρήση.



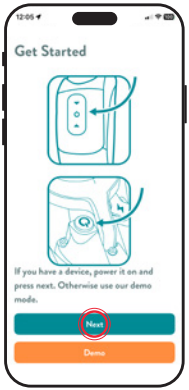


Φορτίζετε το γόνατο μόνο σε επίπεδη, ομαλή επιφάνεια και σε δροσερό, ξηρό μέρος μακριά από πηγές θερμότητας και υγρασίας. Βάλτε τον προσαρμογέα τοίχου στην κύρια παροχή AC B

Για να συνδέσετε το μαγνητικό βύσμα στο πίσω μέρος του γόνατος, ανοίξτε το κάλυμμα σκόνης και εισαγάγετε το μαγνητικό βύσμα A.

Η λυχνία LED θα υποδείξει την κατάσταση της φόρτισης και το γόνατο αυτόματα θα αρχίσει να φορτίζει.

ΣΥΖΕΥΞΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



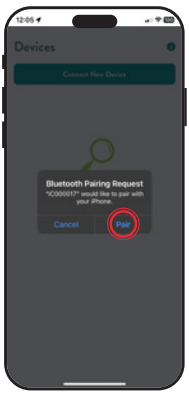
7. Ενεργοποίηση Bluetooth

Μεταβείτε στις ρυθμίσεις του κινητού ή του τάμπλετ και πατήστε το Bluetooth.

8. Συνδεθείτε στην εφαρμογή Stride Studio

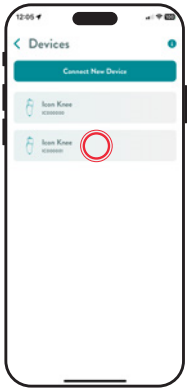
Εκκινήστε την εφαρμογή Stride Studio και συνδεθείτε. Η εφαρμογή θα σας ζητήσει να της επιτρέψετε την πρόσβαση στο Bluetooth. Πρέπει να της παραχωρήσετε πρόσβαση. Θα βρεθείτε στην οθόνη «Ξεκινήστε». Επιλέξτε «Επόμενο» για να δημιουργηθεί ζεύξη με το γόνατο Icon.

Η λειτουργία «Demo» σάς επιτρέπει να δείτε τις ρυθμίσεις χωρίς δημιουργία ζεύξης με ένα γόνατο.



Θα εμφανιστεί ένα αίτημα ζεύξης μέσω Bluetooth. Πατήστε και απελευθερώστε το κουμπί «Ζεύξη».

Σημείωση: Το τηλέφωνο ή το τάμπλετ πρέπει να βρίσκεται λιγότερο από 33 πόδια (10 μέτρα) μακριά από το γόνατο Icon.



9. Αρχίστε τη σύζευξη Bluetooth

Πρέπει να έχει δημιουργηθεί ζεύξη του γόνατος με την εφαρμογή Stride Studio όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά. Εντοπίστε τον σειριακό αριθμό του γόνατος στην εφαρμογή και επιλέξτε τον.

Σημείωση: Το γόνατο θα αναγνωριστεί από τον σειριακό αριθμό, ο οποίος βρίσκεται στο εσωτερικό του πλαισίου στη δεξιά πλευρά.



Η εφαρμογή θα εμφανίσει ένα αναδυόμενο παράθυρο με την ένδειξη «Μη εξουσιοδοτημένη». Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για 1 δευτερόλεπτο για να ολοκληρώσετε τη διαδικασία ζεύξης.



10. Εάν αυτή είναι η πρώτη φορά που ρυθμίζετε ένα γόνατο Icon, θα γίνει αναπαραγωγή ενός υποχρεωτικού εκπαιδευτικού βίντεο από την εφαρμογή.

Αυτή είναι μια σύντομη επισκόπηση της σωματικής ρύθμισης και προγραμματισμού του γόνατος. Θα είναι επίσης προσβάσιμο αργότερα μέσω του College Park Campus.

Σημείωση: Αυτό το βίντεο θα αναπαραχθεί μόνο την πρώτη φορά που ο ορθοπροθετικός θα ρυθμίσει ένα γόνατο.

11. Συγχαρητήρια!

Το γόνατο Icon είναι έτοιμο για τοποθέτηση στον ασθενή. Θυμηθείτε να φορτίσετε πλήρως την μπαταρία πριν από την παράδοση της πρόθεσης.

GUÍA DE CONFIGURACIÓN RÁPIDA **DE LA RODILLA CON MICROPROCESADOR ICON**

AVISO: La batería se envía con una carga parcial (hasta un 30%). Recomendamos cargar la batería al 100 % antes de su uso.

ESPAÑOL

LISTA DE VERIFICACIÓN PREVIA A LA INSTALACIÓN

La rodilla con microprocesador Icon está completamente ensamblada y se somete a una verificación de prueba electrónica antes de su envío.

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

HARDWARE :

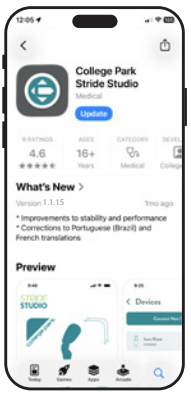
- ☐ Rodilla con microprocesador Icon
- ☐ Cargador de batería con adaptador

MANUALES DE INSTRUCCIONES:

- ☐ Guía de configuración rápida de la rodilla con microprocesador Icon
- ☐ Instrucciones técnicas de la rodilla con microprocesador Icon
- ☐ Manual del usuario de la rodilla con microprocesador Icon
- ☐ Instrucciones de la aplicación Stride Studio

CONFIGURACIÓN DE LA APLICACIÓN STRIDE STUDIO

Nota: Recomendamos especialmente que configure la aplicación y verifique el funcionamiento de la rodilla Icon antes de la visita de su paciente.



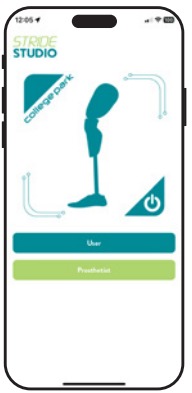
1. Descargar la aplicación Stride Studio

La aplicación Stride Studio de College Park está disponible para dispositivos iOS y Android. Descargue Stride Studio desde Apple App Store o Google Play Store.

Sistemas operativos compatibles:

- Apple iOS
- Android

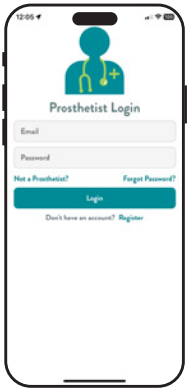
Seleccione el icono de Stride Studio en el dispositivo para iniciar la aplicación.



2. Pantalla de aterrizaje

La pantalla de aterrizaje le permite seleccionar si es usuario u ortopedista

Seleccione "Ortopedista" y será dirigido a la pantalla de inicio de sesión de ortopedistas.



3. Inicio de sesión de ortopedistas

Al utilizar la aplicación por primera vez, los médicos deben registrarse para obtener una cuenta. Seleccione “Registrarse”



4. Registrarse

Regístrese para obtener una cuenta completando el formulario de inscripción para teléfonos móviles en la aplicación

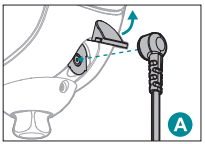
CONFIGURACIÓN DE LA RODILLA ICON

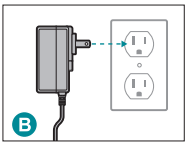
5. Encendido de la rodilla Icon

Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender la rodilla Icon.

6. Carga de la batería de la rodilla Icon

La batería se envía con una carga parcial (hasta un 30%). Recomendamos cargar la batería al 100% antes de su uso.



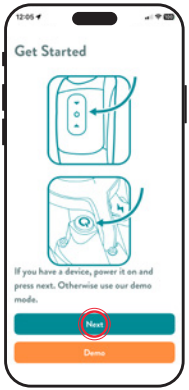


Cargue la rodilla únicamente sobre una superficie plana y nivelada, y en un lugar fresco y seco, lejos de fuentes de calor y humedad. Enchufe el adaptador de pared al suministro de CA principal B

Para conectar el conector magnético a la parte posterior de la rodilla, abra la cubierta antipolvo e inserte el conector magnético A.

El LED indicará el estado de carga y la rodilla comenzará a cargarse`automáticamente.

EMPAREJAMIENTO DEL DISPOSITIVO



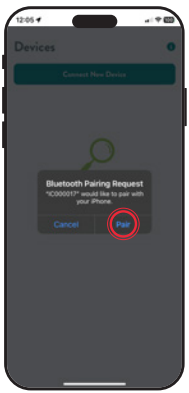
7. Activar Bluetooth

Vaya a Configuración en su teléfono o tablet; luego, presione el ícono de Bluetooth.

8. Iniciar sesión en la aplicación Stride Studio

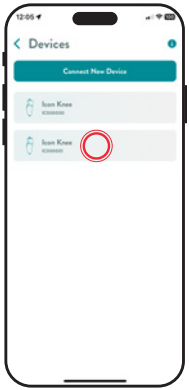
Inicie la aplicación Stride Studio e inicie sesión. La aplicación le pedirá que le permita acceder a Bluetooth. Usted deberá permitirle el acceso. Aterrizará en la pantalla "Comenzar". Seleccione "Siguiente" para emparejar la rodilla Icon.

El modo "Demostración" permite ver la configuración sin emparejar la aplicación con una rodilla.



Aparecerá una solicitud de emparejamiento con Bluetooth. Presione y suelte el botón "Emparejar".

Nota: El teléfono o la tablet deberán estar a menos de 33 pies (10 metros) de la rodilla Icon.



9. Comenzar el emparejamiento con Bluetooth

Se debe emparejar la rodilla con la aplicación Stride Studio cuando se la utiliza por primera vez. Ubique el número de serie de la rodilla en la aplicación y selecciónelo.

Nota: La rodilla será identificada por su Número de serie, el cual se encuentra en el interior del marco, del lado derecho.



La aplicación mostrará una notificación emergente de "No autorizado". Presione el botón de encendido durante 1 segundo para completar el proceso de emparejamiento.



10. Si esta es la primera vez que configura una rodilla Icon, la aplicación reproducirá un video de entrenamiento obligatorio.

Este es un breve resumen de la configuración física y la programación de la rodilla. También es accesible después a través de College Park Campus.

Nota: Este video solo se reproducirá la primera vez que el ortopedista configure la rodilla.

11. ¡Felicitaciones!

La rodilla Icon está lista para colocársela al paciente. Recuerde cargar la batería por completo antes de entregar la prótesis.

ICON MICROPROCESSOR KNEE -POLVEN PIKA-ASENNUSOPAS

HUOMIO: Akku toimitetaan osittain ladattuna (enintään 30 %). Suosittelemme lataamaan sen täyteen (100 %) ennen laitteen käyttöä.

SUOMI

ASENNUSTA EDELTÄVÄ TARKISTUSLUETTELO

Icon Microprocessor Knee on täysin koottu, ja sille tehdään sähköinen testaus ennen toimitusta.

TOIMITUKSEN SISÄLTÖ:

LAITTEISTO:

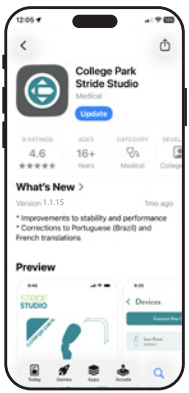
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Akkulaturi ja sovitin

KÄYTTÖOHJEET:

- ☐ Icon Microprocessor Knee -polven pika-asennusopas
- ☐ Icon Microprocessor Knee -polven tekniset ohjeet
- ☐ Icon Microprocessor Knee -käyttöopas
- ☐ Stride Studio -sovelluksen ohjeet

STRIDE STUDIO -SOVELLUKSEN KÄYTTÖÖNOTTO

Huomautus: Suosittelemme, että otat sovelluksen käyttöön ja tarkistat Icon-polven toimivuuden ennen potilaan tapaamista.



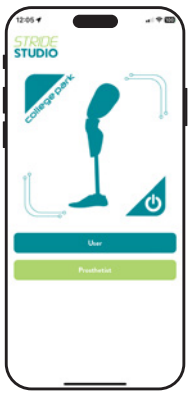
1. Stride Studio -sovelluksen lataaminen

College Parkin Stride Studio -sovellus on saatavana sekä iOS- että Android-laitteille. Lataa Stride Studio Applen App Storesta tai Google Play Storesta.

Tuetut käyttöjärjestelmät:

- Apple iOS
- Android

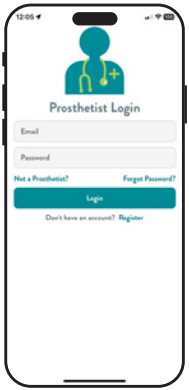
Käynnistä sovellus valitsemalla laitteesta Stride Studio -kuvake.



2. Aloitusnäyttö

Aloitusnäytöltä voit valita, oletko käyttäjä vai proteesiasiantuntija.

Valitse Prosthetist (Proteesiasiantuntija), niin sinut siirretään proteesiasiantuntijan kirjautumisnäyttöön.



3. Proteesiasiantuntijan kirjautuminen

Proteesihoitajien on rekisteröidyttävä ja luotava tili ennen sovelluksen käyttämistä ensimmäistä kertaa. Valitse Register (Rekisteröidy).



4. Rekisteröityminen

Rekisteröidy ja luo tili täyttämällä sovelluksessa oleva mobiilirekisteröitymislomake.

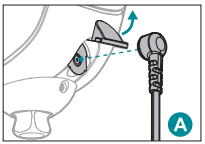
ICON-POLVEN KÄYTTÖÖNOTTO

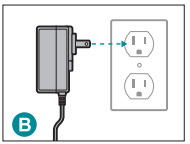
5. Kytke Icon-polvi päälle

Kytke Icon-polvi päälle pitämällä virtapainike painettuna 3 sekunnin ajan.

6. Lataa Icon-polven akku

Akku toimitetaan osittain ladattuna (enintään 30 %). Suosittelemme lataamaan akun täyteen (100 %) ennen laitteen käyttöä.



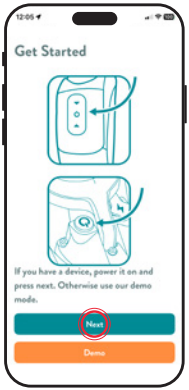


Aseta polvi latausta varten tasaiselle alustalle viileään ja kuivaan paikkaan etäälle lämmön ja kosteuden lähteistä. Kytke pistoke verkkovirtalähteeseen. B

Jos haluat liittää magneettiliittimen polven takaosaan, avaa pölysuojus ja aseta magneettiliitin paikalleen. A

LED-merkkivalo ilmaisee akun varauksen tilan, ja polvi alkaa automaattisesti latautua.

LAITEPARIN MUODOSTAMINEN



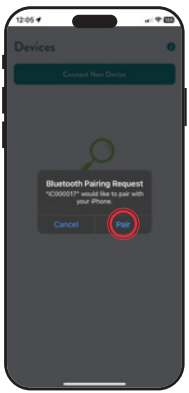
7. Ota Bluetooth käyttöön

Siirry puhelimen tai tabletin asetuksiin ja valitse Bluetooth.

8. Kirjaudu sisään Stride Studio -sovellukseen

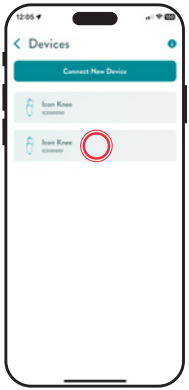
Käynnistä Stride Studio -sovellus ja kirjaudu sisään. Sovellus pyytää sinulta lupaa Bluetooth-yhteyden käyttöön. Myönnä lupa. Näkyviin tulee Get Started (Aloita) -näyttö. Valitse Next (Seuraava) muodostaaksesi laiteparin Icon-polven kanssa.

Demo (Esittely) -tilassa voit tarkastella asetuksia muodostamatta laiteparia polven kanssa.



Bluetooth-pariliitospyyntö tulee näkyviin. Paina Pair (Yhdistä) -painiketta ja vapauta se.

Huomautus: Puhelin tai tabletti ei saa olla yli 10 metrin (33 ft) etäisyydellä Icon-polvesta.



9. Aloita Bluetooth-pariliitoksen muodostaminen

Polvi on yhdistettävä Stride Studio -sovellukseen, kun sitä käytetään ensimmäistä kertaa. Valitse polven sarjanumero sovelluksesta.

Huomautus: Polven tunnistamiseen käytetään sarjanumeroa, joka löytyy rungon sisäpuolelta oikeasta reunasta.



Sovellukseen avautuu Unauthorized (Ei valtuutettu) -ponnahdusikkuna. Paina virtapainiketta 1 sekunnin ajan pariliitoksen muodostamiseksi.



10. Kun määrität Icon-polvea ensimmäistä kertaa, sovellus näyttää sinulle pakollisen ohjevideon.

Videossa käsitellään lyhyesti polven fyysistä kokoonpanoa ja sen ohjelmointia. Video on katseltavissa myös myöhemmin College Parkin Campus-alustalla.

Huomautus: Video toistetaan ainoastaan proteesiasiantuntijan määrittäessä polvea ensimmäistä kertaa.

11. Onnea!

Icon-polvi on valmis potilaalle sovittamista varten. Muista ladata akku täyteen ennen proteesin toimitusta.

GUIDE D'INSTALLATION RAPIDE **DU GENOU À MICROPROCESSEUR ICON**

REMARQUE : la batterie est expédiée partiellement chargée (30 % maximum). Nous recommandons de la charger à 100 % avant de l'utiliser.

FRANÇAIS

LISTE DE CONTRÔLE PRÉALABLE À LA MISE EN PLACE

Le genou à microprocesseur Icon est entièrement assemblé et fait l'objet de tests électroniques avant son expédition.

CONTENU DE LA BOÎTE :

MATÉRIEL :

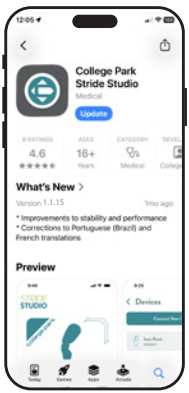
- ☐ Genou à microprocesseur Icon
- ☐ Chargeur de batterie avec adaptateur

MANUELS D'INSTRUCTIONS :

- ☐ Guide d'installation rapide du genou à microprocesseur Icon
- ☐ Instructions techniques du genou à microprocesseur Icon
- ☐ Manuel d'utilisation du genou à microprocesseur Icon
- ☐ Instructions relatives à l'application Stride Studio

CONFIGURATION DE L'APPLICATION STRIDE STUDIO

Remarque : il est vivement recommandé de configurer l'application et de vérifier le fonctionnement du genou Icon avant le rendez-vous avec votre patient.



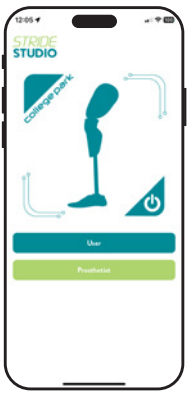
1. Téléchargez l'application Stride Studio

L'application Stride Studio de College Park est disponible pour les dispositifs iOS et Android. Téléchargez Stride Studio sur l'App Store d'Apple ou sur Google Play Store.

Systèmes d'exploitation pris en charge :

- Apple iOS
- Android

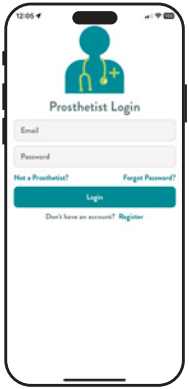
Sélectionnez l'icône Stride Studio sur le dispositif pour lancer l'application.



2. Écran d'accueil

L'écran d'accueil vous permet de choisir si vous êtes l'utilisateur ou le prothésiste.

Sélectionnez « Prothesist » (Prothésiste). L'écran de connexion en tant que prothésiste s'affiche.



3. Connectez-vous en tant que prothésiste

Lorsqu'ils utilisent l'application pour la première fois, les cliniciens doivent créer un compte. Sélectionnez « Register » (Créer un compte).



4. Créez un compte

Créez un compte en remplissant le formulaire d'inscription mobile dans l'application.

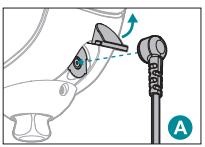
CONFIGURATION DU GENOU ICON

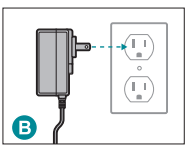
5. Mettez le genou Icon sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour mettre le genou Icon sous tension.

6. Rechargez la batterie du genou Icon

La batterie est expédiée partiellement chargée (30 % maximum). Nous recommandons de charger la batterie à 100 % avant de l'utiliser.



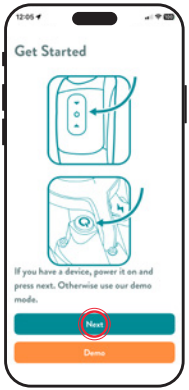


Rechargez uniquement le genou sur une surface plate et plane, dans un environnement frais et sec, loin de toute source de chaleur et d'humidité. Branchez l'adaptateur à une prise secteur B

Pour brancher le connecteur magnétique à l'arrière du genou, ouvrez le capot antipoussière et insérez le connecteur magnétique A.

L'indicateur DEL indiquera l'état de charge et le genou commencera automatiquement à se charger.

APPAIRAGE DU DISPOSITIF



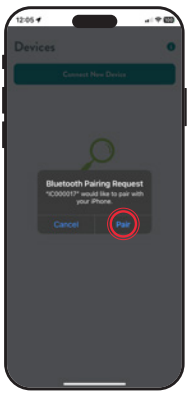
7. Activez le Bluetooth

Accédez aux paramètres de votre téléphone ou tablette, puis appuyez sur Bluetooth.

8. Connectez-vous à l'application Stride Studio

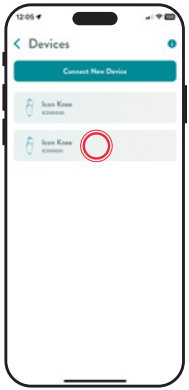
Lancez l'application Stride Studio et connectez-vous. L'application vous demandera de l'autoriser à accéder au Bluetooth. Vous devez lui accorder l'accès. L'écran Get Started (Démarrer) s'affiche. Sélectionnez Next (Suivant) pour appairer le genou Icon.

Le mode Demo (Démo) vous permet d'afficher les réglages sans appairer de genou.



Une invitation à effectuer l'appairage Bluetooth s'affichera. Appuyez sur le bouton « Pair » (Appairer) pendant quelques secondes.

Remarque : le téléphone ou la tablette doit se trouver à moins de 10 mètres du genou Icon.



9. Lancez l'appairage Bluetooth

Le genou doit être appairé à l'application Stride Studio lors de la première utilisation. Recherchez le numéro de série du genou dans l'application et sélectionnez-le.

Remarque : le genou sera identifié par son numéro de série, qui se trouve à l'intérieur du cadre, sur le côté droit.



L'application affichera le message « Unauthorized » (Non autorisé). Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 1 seconde pour finaliser le processus d'appairage.



10. Si vous configurez un genou Icon pour la première fois, l'application affichera une vidéo de formation obligatoire.

Il s'agit d'un bref aperçu de la configuration physique et de la programmation du genou. Vous pourrez également y accéder prochainement via le College Park Campus.

Remarque : cette vidéo s'affiche seulement à la première configuration d'un genou par le prothésiste.

11. Félicitations !

Le genou Icon est prêt à être posé sur le patient. Pensez à charger complètement la batterie avant d'installer la prothèse.

VODIČ ZA BRZO POSTAVLJANJE ZA **MIKROPROCESORSKO KOLJENO ICON**

NAPOMENA: Baterija se isporučuje djelomično napunjena (do 30 %). Preporučamo punjenje do 100 % prije upotrebe.

HRVATSKI

KONTROLNA LISTA PRIJE UGRADNJE

Mikroprocesorsko koljeno Icon potpuno je sastavljeno i podvrgava se elektroničkom testiranju prije slanja.

ŠTO JE U KUTIJI:

OPREMA:

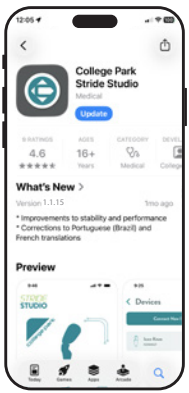
- ☐ Mikroprocesorsko koljeno Icon
- ☐ Punjač baterije s prilagodnikom

PRIRUČNICI S UPUTAMA:

- ☐ Vodič za brzo postavljanje za mikroprocesorsko koljeno Icon
- ☐ Tehničke upute za mikroprocesorsko koljeno Icon
- ☐ Korisnički priručnik za mikroprocesorsko koljeno Icon
- ☐ Upute za aplikaciju Stride Studio

POSTAVLJANJE APLIKACIJE STRIDE STUDIO

Napomena: Snažno se preporučuje postavljanje aplikacije i potvrđivanje funkcije koljena Icon prije pregleda pacijenta.



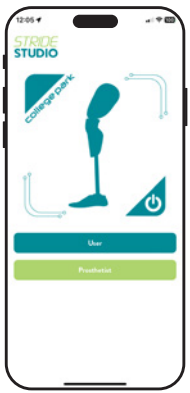
1. Preuzimanje aplikacije Stride Studio

Aplikacija Stride Studio društva College Park dostupna je za uređaje sa sustavom iOS i Android. Preuzmite Stride Studio iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store.

Podržani operativni sustavi:

- Apple iOS
- Android

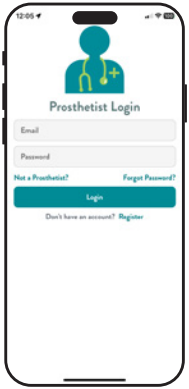
Odaberite ikonu Stride Studio na uređaju za pokretanje aplikacije.



2. Odredišni zaslon

Odredišni zaslon omogućuje vam odabir mogućnosti jeste li korisnik ili protetičar.

Odaberite „Protetičar" i prebacit će vas na Zaslon za prijavu protetičara.



3. Prijava protetičara

Pri prvoj upotrebi aplikacije, kliničari se moraju registrirati za račun. Odaberite „Registracija”



4. Registracija

Registrirajte se za račun ispunjavanjem obrasca za mobilnu registraciju u aplikaciji

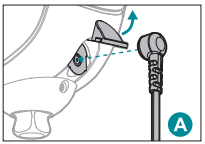
POSTAVLJANJE KOLJENA ICON

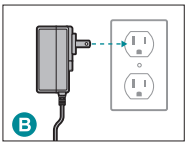
5. Uključite koljeno Icon

Pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje/isključivanje rada 3 sekunde kako biste uključili Icon.

6. Napunite bateriju koljena Icon

Baterija se isporučuje djelomično napunjena (do 30 %). Preporučamo punjenje baterije do 100 % prije upotrebe.



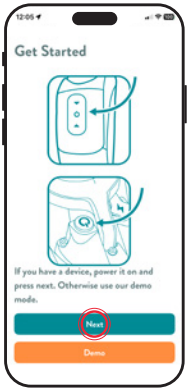


Koljeno punite samo na ravnoj površini i na hladnom, suhom mjestu daleko od izvora topline i vlage. Priključite zidni prilagodnik u glavno napajanje izmjeničnom strujom B

Za priključivanje magnetskog konektora na stražnju stranu koljena, otvorite poklopac za zaštitu od prašine i umetnite magnetski konektor A.

LED će ukazati na stanje napunjenosti i koljeno će se automatski početi puniti.

UPARIVANJE POMAGALA



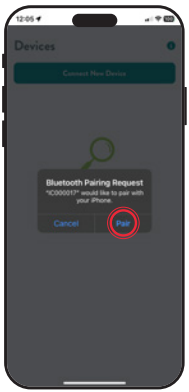
7. Omogućavanje značajke Bluetooth

Idite na Postavke telefona ili tableta, zatim dodirnite Bluetooth.

8. Prijavite se u aplikaciju Stride Studio

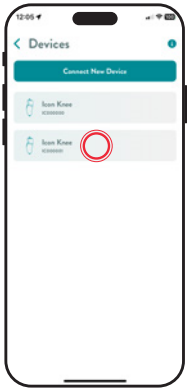
Pokrenite aplikaciju Stride Studio i prijavite se. Aplikacija će vas upitati želite li omogućiti pristup značajki Bluetooth. Morate joj dozvoliti pristup. Dospjet ćete na zaslon „Početak". Odaberite „Dalje" za uparivanje koljena Icon.

Način rada „Demo" omogućuje vam prikaz postavki bez uparivanja koljena.



Pojavljuje se zahtjev za uparivanje značajkom Bluetooth. Pritisnite i otpustite tipku „Upari".

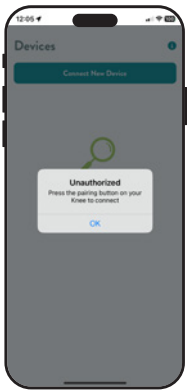
Napomena: Telefon ili tablet moraju biti bliži od 10 metara (33 stope) od koljena Icon.



9. Započnite uparivanje značajkom Bluetooth

Koljeno mora biti upareno s aplikacijom Stride Studio kada se upotrebljava prvi put. Pronađite serijski broj koljena u aplikaciji i odaberite ga.

Napomena: Koljeno će biti prepoznato prema serijskom broju koji se nalazi unutar okvira s desne strane.



Aplikacijom se prikazuje skočni prozor „Neovlašteno". Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje jednu sekundu kako biste dovršili postupak uparivanja.



10. Ako prvi put postavljate koljeno Icon, aplikacija će reproducirati obvezan videozapis treninga (Figure 8).

Radi se o kratkom pregledu fizičkog postavljanja i programiranja koljena. Može mu se pristupiti i kasnije putem značajke College Park Campus.

Napomena: Ovaj će se videozapis reproducirati samo prvi puta kada protetičar postavlja koljeno.

11. Čestitamo!

Koljeno Icon spremno je za prilagođavanje za pacijenta. Zapamtite da trebate u potpunosti napuniti bateriju prije isporuke proteze.

ICON MICROPROCESSOR KNEE GYORS TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátort részlegesen feltöltve szállítjuk (kb. 30%). Javasoljuk, hogy használat előtt töltse fel 100%-ra.

MAGYAR

TELEPÍTÉS ELŐTTI ELLENŐRZŐLISTA

Az Icon Microprocessor Knee teljesen össze van szerelve, és kiszállítás előtt elektronikus vizsgálati ellenőrzésen esik át.

A DOBOZ TARTALMA:

HARDVER:

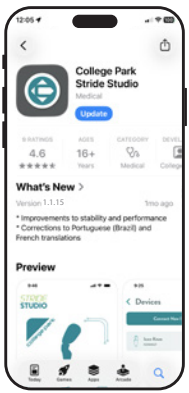
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Akkumulátor töltő adapterrel

KEZELÉSI ÚTMUTATÓK:

- ☐ Icon Microprocessor Knee gyors telepítési útmutató
- ☐ Icon Microprocessor Knee műszaki utasítások
- ☐ Icon Microprocessor Knee kezelési útmutató
- ☐ Stride Studio alkalmazás utasítások

STRIDE STUDIO ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Megjegyzés: Erősen ajánlott az alkalmazás beállítása és az Icon térd működésének ellenőrzése még a páciens időpontja előtt.



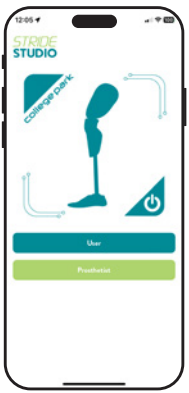
1. Töltse le a Stride Studio alkalmazást.

A College Park Stride Studio alkalmazás elérhető mind iOS, mind Android készülékekhez. Töltse le a Stride Studio alkalmazást az Apple App Store vagy a Google Play Store segítségével.

Támogatott operációs rendszerek:

- Apple iOS
- Android

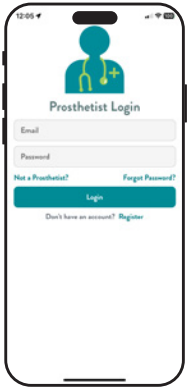
Válassza a Stride Studio ikont az eszközön az alkalmazás elindításához.



2. Landing képernyő

A landing képernyőn kiválaszthatja, hogy Ön a protézis használója vagy protézisszakértő.

Válassza a „Protézisszakértő” lehetőséget, és ezzel a protézisszakértő bejelentkezési felületére jut.



3. Bejelentkezés Protézisszakértőként

Az alkalmazás első használatakor a klinikusoknak regisztrálniuk kell egy fiókot. Válassza ki a „Regisztráció” lehetőséget.



4. Regisztráció

Regisztráljon fiókot az alkalmazásban található mobil regisztrációs űrlap kitöltésével.

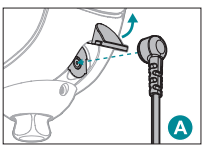
ICON KNEE BEÁLLÍTÁSA

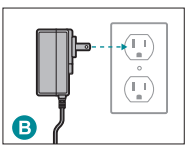
5. Kapcsolja be az Icon Knee térdprotézist

Nyomja le és tartsa lenyomva a bekapcsoló gombot 3 másodpercig az Icon bekapcsolásához.

6. Töltse fel az Icon Knee akkumulátort

Az akkumulátort részlegesen feltöltve szállítjuk (kb. 30%). Javasoljuk az akkumulátor 100%-ra való feltöltését használat előtt.



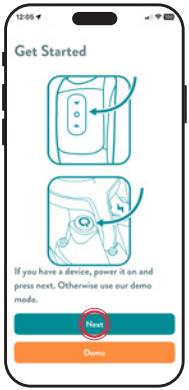


A térdet csak sík, vízszintes felületen és száraz, hűvös helyen töltse, hőforrásoktól és nedvességtől távol. Csatlakoztassa a fali csatlakozót a fő hálózati tápegységhez B

A mágneses csatlakozónak a térd hátuljához való csatlakoztatásához nyissa ki a porvédő fedelet, és helyezze be a mágneses csatlakozót A.

A LED jelzi a töltöttség állapotát, és a térd töltése automatikusan megkezdődik.

PÁROSÍTSA AZ ESZKÖZT



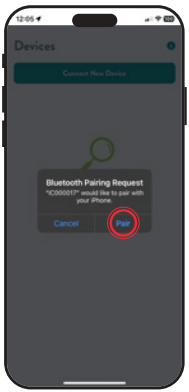
7. Kapcsolja be a Bluetooth funkciót

Nyissa meg a telefon vagy táblagép beállításait, majd koppintson a Bluetooth lehetőségre.

8. Jelentkezzen be a Stride Studio alkalmazásba

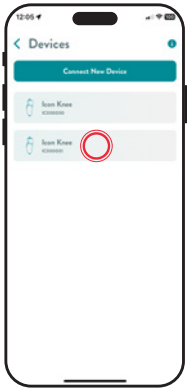
Indítsa el a Stride Studio alkalmazást, és jelentkezzen be. Az alkalmazás kérni fogja, hogy engedélyezze a Bluetooth hozzáférést. Engedélyezze a hozzáférést. Ezután az „Első lépések" ablak jelenik meg. Válassza a „Tovább" lehetőséget az Icon térd párosításához.

A „Demo" üzemmód lehetővé teszi a beállítások megtekintését anélkül, hogy párosítaná a térdet.



Megjelenik egy Bluetooth párosítási kérés. Nyomja meg és engedje el a „Párosítás" gombot.

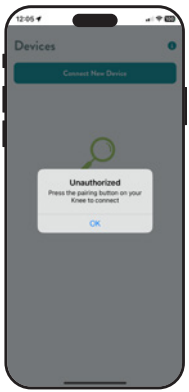
Megjegyzés: A telefonnak vagy táblagépnek 10 méternél (33 lábnál) közelebb kell lennie az Icon térdhez.



9. Bluetooth párosítás megkezdése

Első használatkor a térdet párosítani kell a Stride Studio alkalmazással. Adja meg a térd sorozatszámát az alkalmazásban, és válassza ki.

Megjegyzés: A térdet a sorozatszám alapján lehet azonosítani, amely a keret belsejében, a jobb oldalon található.



Az alkalmazás egy „Nem engedélyezett" üzenetet jelenít meg. A párosítási folyamat befejezéséhez nyomja meg 1 másodpercig a bekapcsoló gombot.



10. Amikor az Icon térdet első alkalommal állítja be, az alkalmazás egy kötelező oktatóvideót játszik le.

Ez egy rövid áttekintés a térd fizikai beállításáról és programozásáról. Ez később is elérhető a College Park Campuson keresztül.

Megjegyzés: Ez a videó csak akkor indul el, amikor a protézisszakértő először állítja be a térdet.

11. Gratulálunk!

Az Icon térd készen áll a betegre történő felhelyezésre. Ne feledje, hogy a protézis felhelyezése előtt teljesen fel kell tölteni az akkumulátort.

GUIDA RAPIDA ALLA CONFIGURAZIONE
PER ICON MICROPROCESSOR KNEE

AVVISO: La batteria viene fornita con una carica parziale (max 30%). Consigliamo di ricaricare la batteria al 100% prima dell'uso.

ITALIANO

CHECKLIST PRE-INSTALLAZIONE

Icon Microprocessor Knee è completamente assemblato e viene sottoposto a verifica mediante test elettronici prima della spedizione.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE:

HARDWARE:

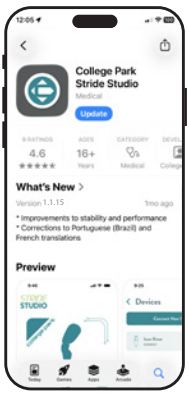
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Caricabatteria con adattatore

MANUALI DI ISTRUZIONI:

- ☐ Guida rapida alla configurazione per Icon Microprocessor Knee
- ☐ Istruzioni tecniche per Icon Microprocessor Knee
- ☐ Manuale utente per Icon Microprocessor Knee
- ☐ Istruzioni per l'App Stride Studio

CONFIGURAZIONE DI APP STRIDE STUDIO

Nota: è fortemente consigliato di configurare l'app e verificare il funzionamento Icon Knee prima dell'appuntamento con il paziente.



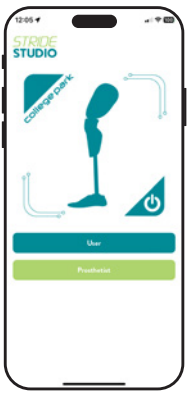
1. Scarica l'app Stride Studio

L'App Stride Studio di College Park è disponibile per i dispositivi iOS e Android. Scarica Stride Studio dall'Apple App Store o da Google Play Store.

Sistemi operativi supportati:

- Apple iOS
- Android

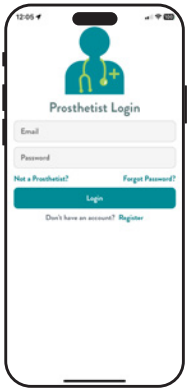
Seleziona l'icona Stride Studio sul dispositivo per lanciare l'app.



2. Schermata di destinazione

La schermata di destinazione consente di selezionare il profilo dell'utilizzatore o del protesista

Se si seleziona "Protesista" si aprirà la schermata di accesso per protesisti.



3. Accesso protesista

Quando si usa l'app per la prima volta, i medici devono registrarsi e creare un account. Selezionare "Registrati"



4. Registrati

Creare un account completando il modulo di registrazione per dispositivi mobili nell'app

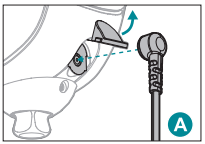
CONFIGURAZIONE DI ICON KNEE

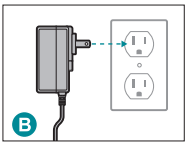
5. Accendere Icon Knee

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere Icon.

6. Ricaricare la batteria di Icon Knee

La batteria viene fornita con una carica parziale (max 30%). Consigliamo di ricaricare la batteria al 100% prima dell'uso.



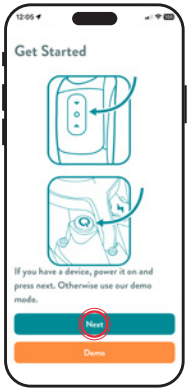


Ricaricare il ginocchio esclusivamente su una superficie piana e orizzontale in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e di umidità. Inserire l'adattatore a parete nella presa dell'alimentazione CA principale B

Per collegare il connettore magnetico al retro del ginocchio, aprire la copertura di protezione anti-polvere e inserire il connettore magnetico A.

Il LED indicherà lo stato della carica e il ginocchio avvierà automaticamente la ricarica.

ASSOCIARE IL DISPOSITIVO



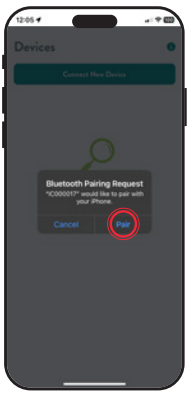
7. Abilitare il Bluetooth

Andare su Impostazioni sul telefono o sul tablet, quindi toccare Bluetooth.

8. Accedere all'app Stride Studio

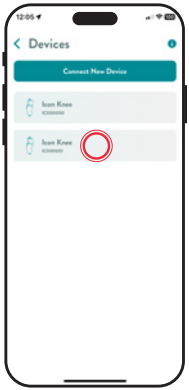
Lanciare l'app Stride Studio ed eseguire l'accesso. L'app richiederà di consentire l'accesso al Bluetooth. Acconsentire all'accesso. Apparirà la schermata "Inizio". Selezionare "Avanti" per associare Icon Knee.

La modalità "Demo" consente di visualizzare le impostazioni senza l'associazione a un ginocchio.



Verrà visualizzata una richiesta di associazione Bluetooth. Premere e rilasciare il pulsante "Associa".

Nota: il telefono o tablet deve essere più vicino di 10 metri rispetto all'Icon Knee.



9. Inizia associazione Bluetooth

Il ginocchio deve essere associato all'app Stride Studio quando viene utilizzato per la prima volta. Individuare il numero di serie del ginocchio nell'app e selezionarlo.

Nota: il ginocchio sarà identificato tramite il Numero di serie, che si trova all'interno del telaio, sul lato destro.



L'applicazione mostrerà un pop-up "Non autorizzato". Premere il pulsante di accensione per 1 secondo per completare il processo di associazione.



10. Se è la prima volta che si configura un Icon Knee, l'app riprodurrà un video di formazione obbligatorio.

Si tratta di una breve panoramica della configurazione fisica e della programmazione del ginocchio. È inoltre accessibile in seguito attraverso il College Park Campus.

Nota: Questo video sarà riprodotto soltanto alla prima configurazione di un ginocchio da parte del protesista.

11. Congratulazioni!

Icon Knee è pronto per essere indossato dal paziente. Ricordarsi di ricaricare completamente la batteria prima di consegnare la protesi.

ICON マイクロプロセッサー膝継手 クイック・セットアップ・ガイド

ご注意：バッテリーは部分充電 (最大 30%) 状態で出荷されます。使用前に 100% まで充電することを推奨します。

英語

インストール前のチェックリスト

Icon マイクロプロセッサー膝継手は完全に組み立てられ、出荷前に電子テスト検証を受けています。

同梱物：

ハードウェア：

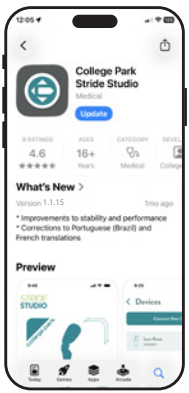
- ☐ Icon マイクロプロセッサー膝継手
- ☐ アダプター付きバッテリー充電器

取扱説明書：

- ☐ Icon マイクロプロセッサー膝継手クイック・セットアップ・ガイド
- ☐ Icon マイクロプロセッサー膝継手技術説明書
- ☐ Icon マイクロプロセッサー膝継手ユーザーマニュアル
- ☐ Stride Studio アプリ説明書

STRIDE STUDIO アプリセットアップ

注：患者さんからの予約前にアプリをセットアップし、Icon 膝継手の機能を確認することを強く推奨します。



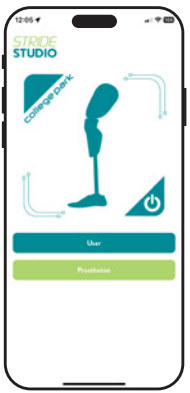
1. Stride Studio アプリのダウンロード

College Park の *Stride Studio* アプリは、*iOS* と *Android* デバイスの両方でご利用いただけます。*Apple App Store* または *Google Play Store* から *Stride Studio* をダウンロードしてください。

サポートされているオペレーティングシステム：

- Apple iOS
- Android

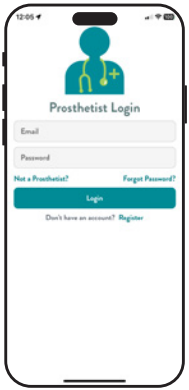
デバイス上の Stride Studio アイコンを選択し、アプリを起動します。



2. ランディング画面

ランディング画面では、ユーザーか義肢装具士かを選択できます

「義肢装具士」を選択すると、義肢装具士のログイン画面が表示されます。



3. 義肢装具士ログイン

初めてアプリを使用する場合、臨床医はアカウント登録が必要です。「Register」を選択します



4. 登録

アプリのモバイル登録フォームに記入してアカウントを登録します

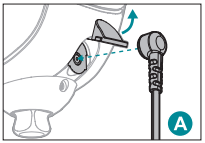
ICON 膝継手セットアップ

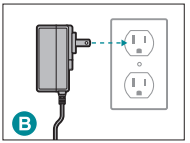
5. Icon 膝継手の電源を入れる

電源ボタンを 3 秒間長押しして Icon の電源を入れます。

6. Icon 膝継手のバッテリーを充電する

バッテリーは部分充電 (最大 30%) 状態で出荷されます。使用前にバッテリーを 100% まで充電することを推奨します。



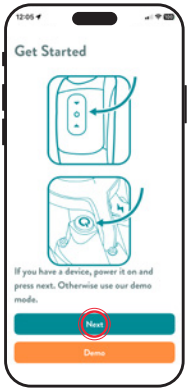


膝継手の充電は、必ず熱源や湿気のない涼しく乾燥した場所で、また平らで水平な面で行ってください。壁面アダプターをメイン AC 電源に差し込む B

マグネットコネクターを膝継手の裏側に接続するには、ダストカバーを開けてマグネットコネクターを挿入します A。

LED が充電状態を示し、膝継手が自動的に充電を開始します。

デバイスのペアリング



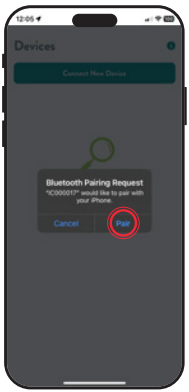
7. Bluetooth を有効にする

携帯電話またはタブレットの「Settings」を開き、「Bluetooth」をタップします。

8. Stride Studio アプリにログインする

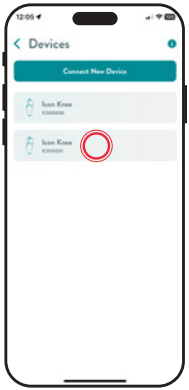
Stride Studio アプリを起動し、ログインします。アプリが Bluetooth へのアクセスを許可するよう求めます。アクセスを許可する必要があります。「Get Started」画面が表示されます。「Next」を選択し、Icon 膝継手をペアリングします。

「*Demo*」モードでは、膝継手とペアリングせずに設定を見ることができます。



Bluetoothペアリング要求がポップアップ表示されます。「Pair」ボタンを押して放します。

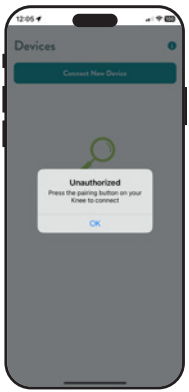
注：携帯電話またはタブレットは、*Icon* 膝継手から *33*フィート (*10*メートル) 以内にある必要があります。



9. Bluetooth のペアリングを開始する

膝継手を初めて使用する際は、Stride Studio アプリとペアリングする必要があります。アプリで膝継手のシリアル番号を探し、選択します。

注：膝継手は、フレームの内側、右側にあるシリアル番号で識別されます。



アプリに「Unauthorized」のポップアップが表示されます。powerボタンを1秒間押して、ペアリングプロセスを完了します。



10. Icon 膝継手を初めてセットアップする場合、アプリは必須のトレーニング動画を再生します。

これは、膝継手の物理的なセットアップとプログラミングの簡単な概要です。College Park キャンパスから後でアクセスすることも可能です。

注：この動画は、義肢装具士が初めて膝継手をセットアップしたときにのみ再生されます。

11. おめでとうございます！

Icon 膝継手は、患者さんへのフィッティングの準備が整いました。
義肢を提供する前に、忘れずにバッテリーを完全に充電してください。

ICON MICROPROCESSOR KNEE 빠른 설정 가이드

알림: 배터리는 부분 충전(최대 *30%*)된 상태로 배송됩니다. 사용하기 전에 배터리를 *100%* 충전하는 것이 좋습니다.

KO

설치 전 체크리스트

*Icon Microprocessor Knee*는 완벽하게 조립되어 배송되기 전에 전자 테스트 검증을 거칩니다.

상자 내용물

하드웨어:

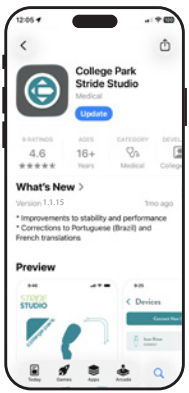
- ☐ Micon Microprocessor Knee
- ☐ 어댑터가 포함된 배터리 충전기

사용 설명서:

- ☐ Icon Microprocessor Knee 빠른 설정 가이드
- ☐ Icon Microprocessor Knee 기술 지침
- ☐ Icon Microprocessor Knee 사용 설명서
- ☐ Stride Studio 앱 지침

STRIDE STUDIO 앱 설정

참고: 환자 진료 전에 앱을 설정하고 Icon Knee 기능을 확인하는 것이 좋습니다.



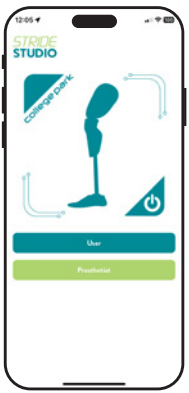
1. Stride Studio 앱 다운로드

*College Park*의 *Stride Studio* 앱은 *iOS* 및 *Android* 기기 모두에서 사용할 수 있습니다. *Apple App Store* 또는 *Google Play Store*에서 *Stride Studio*를 다운로드 하세요.

지원되는 운영 체제:

- 애플 iOS
- 안드로이드

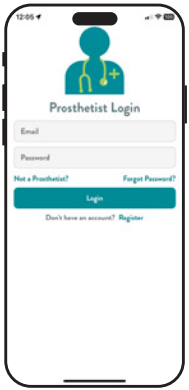
장치에서 **Stride Studio** 아이콘을 선택하여 앱을 실행합니다.



2. 랜딩 화면

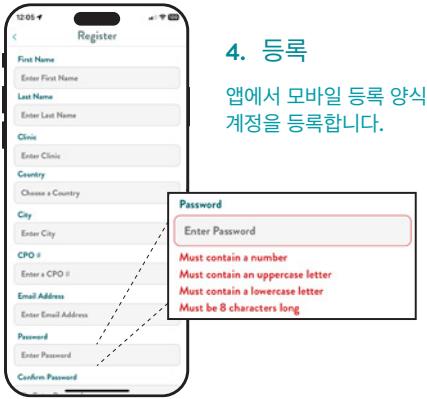
랜딩 화면에서 사용자 또는 보철사를 선택할 수 있습니다

'보철사'를 선택하면 보철사 로그인 화면으로 이동합니다.



3. 보철사 로그인

앱을 처음 사용하는 경우 보철사는 계정을 등록해야 합니다. '등록'을 선택합니다



4. 등록

앱에서 모바일 등록 양식을 작성하여 계정을 등록합니다.

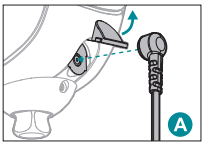
ICON KNEE 설정

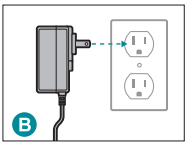
5. Icon Knee 전원 켜기

전원 버튼을 3초간 길게 눌러 Icon을 켭니다.

6. Icon Knee 배터리 충전하기

배터리는 부분 충전(최대 *30%*)된 상태로 배송됩니다. 사용하기 전에 배터리를 *100%* 충전하는 것이 좋습니다.



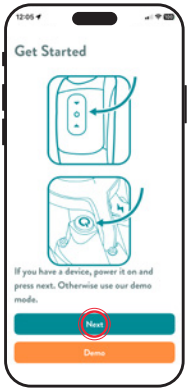


열과 습기가 없는 평평하고 평탄한 표면, 서늘하고 건조한 장소에서만 knee를 충전하십시오. 벽면 어댑터를 주 AC 전원에 연결합니다. B

마그네틱 커넥터를 무릎 뒤쪽에 연결하려면 더스트 커버를 열고 마그네틱 커넥터를 삽입하세요 A.

*LED*는 충전 상태를 나타내며 *Knee*가 자동으로 충전을 시작합니다.

장치 페어링



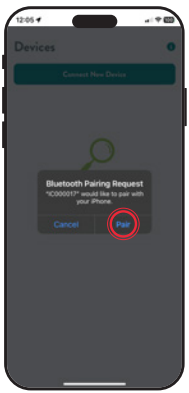
7. 블루투스 활성화

휴대폰 또는 태블릿에서 설정으로 이동한 다음 블루투스를 탭합니다.

8. Stride Studio 앱에 로그인

Stride Studio 앱을 실행하고 로그인합니다. 앱에서 Bluetooth에 대한 액세스를 허용할지 묻는 메시지가 표시됩니다. 액세스 권한을 부여해야 합니다. '시작하기' 화면으로 이동합니다. '다음'을 선택하여 Icon Knee를 페어링합니다.

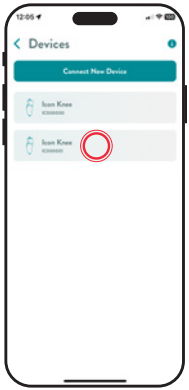
'데모' 모드를 사용하면 *Knee*에 페어링하지 않고도 설정을 볼 수 있습니다



있습니다.

블루투스 페어링 요청 팝업창이 표시됩니다. "페어링" 버튼을 눌렀다 놓으십시오.

참고: 휴대폰 또는 태블릿은 *Icon Knee*에서 *33*피트*(10*미터*)* 이상 떨어져



9. Bluetooth 페어링 시작

Knee를 처음 사용할 때 Stride Studio 앱과 페어링해야 합니다. 앱에서 Knee의 일련번호를 찾아 선택하세요.

참고: *Knee*는 프레임 안쪽 오른쪽에 있는 일련번호로 식별할 수



있어야 합니다.

앱에 "권한 없음" 팝업 메시지가 표시됩니다. 페어링 과정을 완료하려면 전원 버튼을 1초 동안 누르십시오.



10. Icon Knee를 처음 설정하는 경우 앱에서 필수 교육 동영상이 재생됩니다.

이 동영상은 **Knee**의 물리적 설정 및 프로그래밍에 대한 간략한 개요입니다. 이 동영상은 나중에 **College Park Campus**를 통해서도 액세스할 수 있습니다.

참고: 이 비디오는 보철사가 *Knee*를 처음 설정할 때만 재생됩니다.

11. 축하합니다!

Icon Knee를 환자에게 장착할 준비가 되었습니다. 보철물을 전달하기 전에 배터리를 완전히 충전하는 것을 잊지 마세요.

SNELLE INSTALLATIEGIDS VOOR DE ICON-MICROPROCESSORKNIE

***MEDEDELING:** De accu wordt gedeeltelijk opgeladen (tot 30%) geleverd. We raden aan om hem op te laden tot 100% voor gebruik.*

NEDERLANDS

CHECKLIST VOORAFGAAND AAN MONTAGE

De Icon-microprocessorknie is volledig geconstrueerd en ondergaat een elektronische testcontrole voordat we hem verzenden.

WAT ZIT ER IN DE DOOS:

HARDWARE:

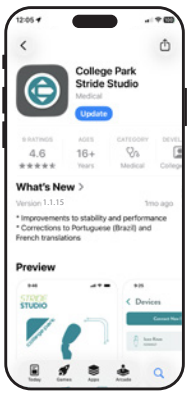
- ☐ Icon-microprocessorknie
- ☐ Acculader met adapter

HANDLEIDINGEN:

- ☐ Snelle installatiegids voor de Icon-microprocessorknie
- ☐ Technische instructies voor de Icon-microprocessorknie
- ☐ Gebruikershandleiding voor de Icon-microprocessorknie
- ☐ Instructies voor de Stride Studio-app

INSTELLING VAN DE STRIDE STUDIO-APP

Opmerking: Het wordt sterk aanbevolen dat u de app instelt en de werking van Icon-knie controleert voordat uw patiënt een afspraak maakt.



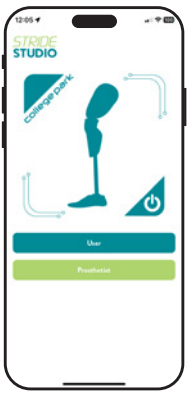
1. Stride Studio-app downloaden

De Stride Studio-app van College Park is beschikbaar voor zowel iOS- als Android-apparaten. Download Stride Studio in de Apple App Store of Google Play Store.

Ondersteunde besturingssystemen:

- Apple iOS
- Android

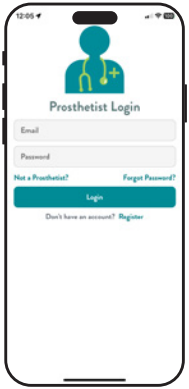
Selecteer het Stride Studio-pictogram op het apparaat om de app te starten.



2. Landingsscherm

In het landingsscherm kunt u kiezen of u de gebruiker of de prothesemaker bent

Selecteer "Prothesemaker" en u komt in het inlogscherm voor prothesemakers.



3. Login prothesemaker

Als u de app voor het eerst gebruikt, moeten artsen zich registreren voor een account. Selecteer “Registreren”.



4. Registreren

Registreer voor een account door het mobiele registratieformulier in de app in te vullen.

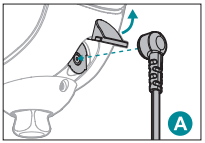
INSTELLING ICON-KNIE

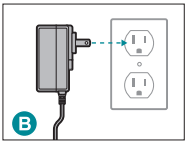
5. De Icon-knie inschakelen

Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de Icon te starten.

6. De Icon-knieaccu opladen

De accu wordt gedeeltelijk opgeladen (tot 30%) geleverd. We raden aan de accu op te laden tot 100% voor gebruik.



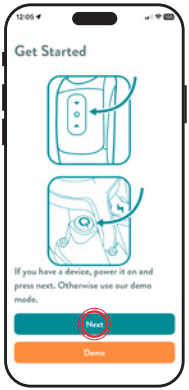


Laad de knie alleen op op een plat, gelijkmatig oppervlak en op een koele, droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en vocht. Steek de stekker van de adapter in het stopcontact **B**.

Open de stofkap en plaats de magnetische connector om deze op de achterkant van de knie aan te sluiten **A**.

De led geeft de laadstatus aan en de knie begint automatisch op te laden.

APPARAAT KOPPELEN



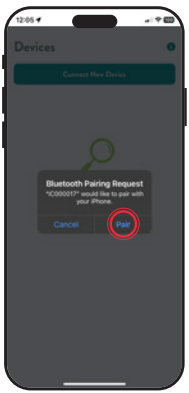
7. Bluetooth inschakelen

Ga naar Instellingen op de telefoon of tablet en tik op Bluetooth.

8. Aanmelden bij de Stride Studio-app

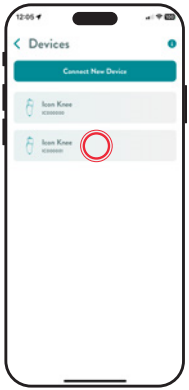
Start de Stride Studio-app en log in. De app zal u vragen om toegang te verlenen tot Bluetooth. U moet het toegang verlenen. U komt terecht op het scherm “Aan de slag”. Selecteer “Volgende” om de Icon-knie te koppelen.

In de “Demo”-modus kunt u de instellingen bekijken zonder een knie te koppelen.



Er verschijnt een pop-upvenster met een verzoek om Bluetooth-koppeling. Druk op de knob Pair (Verbinden) en laat deze weer los.

Opmerking: De telefoon of tablet moet zich op minder dan 10 meter van de Icon-knie bevinden.



9. Beginnen met Bluetooth koppelen

Koppel de knie koppel aan de Stride Studio-app wanneer u hem voor de eerste keer gebruikt. Zoek het serienummer van de knie in de app en selecteer het.

Opmerking: De knie wordt geïdentificeerd aan de hand van het serienummer, dat zich aan de binnenkant van het frame aan de rechterkant bevindt.



De app zal een pop-upmelding Unauthorized (Niet geautoriseerd) weergeven. Druk 1 seconde op de aan/uit-knop om het koppelingsproces te voltooien.



10. Als dit de eerste keer is dat u een Icon-knie instelt, zal de app een verplichte trainingsvideo afspelen.

Dit is een kort overzicht van de fysieke instelling en programmering van de knie. Het is ook later toegankelijk via College Park Campus.

Opmerking: Deze video wordt alleen afgespeeld wanneer de prothesemaker voor het eerst een knie instelt.

11. Gefeliciteerd!

De Icon-knie is klaar om door de patiënt gepast te worden. Vergeet niet om de accu volledig op te laden voordat u de prothese aflevert.

IKON MICROPROCESSOR KNEE – HURTIGSTARTVEILEDNING

MERKNAD: Batteriet leveres med en delvis ladning (opptil 30 %). Vi anbefaler å lade det til 100 % før bruk.

NORSK

KONTROLLISTE FØR INSTALLERING

Icon Microprocessor Knee er ferdig montert og gjennomgår elektronisk testing før forsendelse.

INNHOLDET I ESKEN:

MASKINVARE:

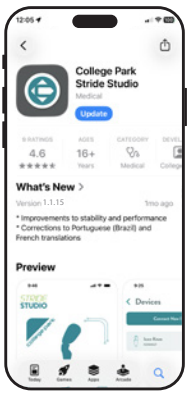
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Batterilader m/ adapter

BRUKSANVISNINGER:

- ☐ Ikon Microprocessor Knee – Hurtigstartveiledning
- ☐ Ikon Microprocessor Knee – Tekniske instruksjoner
- ☐ Ikon Microprocessor Knee – Bruksanvisning
- ☐ Stride Studio-appinstruksjoner

STRIDE STUDIO-APPOPPSETT

Merknad: Det anbefales på det sterkeste at du setter opp appen og verifiserer Icon knee-funksjon før pasientens avtale.



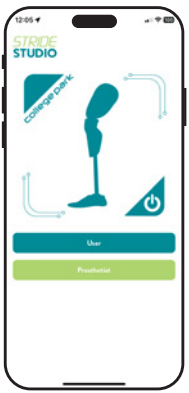
1. Last ned Stride Studio-appen

College Parks Stride Studio-app er tilgjengelig for både iOS- og Android-enheter.
Last ned Stride Studio fra Apple App Store eller Google Play Store.

Støttede operativsystemer:

- Apple iOS
- Android

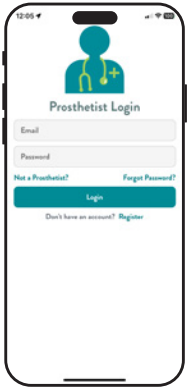
Velg Stride Studio-ikonet på enheten for å starte appen.



2. Startskjerm

Startskjermen lar deg velge om du er bruker eller protesist

Velg «Protesist» og du blir tatt til protesistpåloggingsskjermen.



3. Protesistpålogging

Ved første gangs bruk må klinikere registrere seg for en konto. Velg «Registrer deg»



4. Registrer deg

Registrer deg for en konto ved å fullføre mobilregistreringsskjemaet i appen

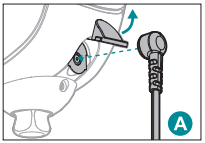
ICON KNEE-OPPSETT

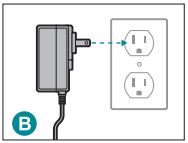
5. Slå på Icon knee

Trykk og hold nede på-knappen i 3 sekunder for å slå på Icon.

6. Lad Icon Knee-batteriet

Batteriet leveres med en delvis ladning (opptil 30 %). Vi anbefaler å lade batteriet til 100 % før bruk.



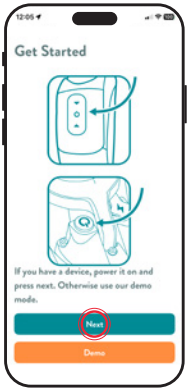


Enheten må kun lades på en flat og jevn overflate, på et kjølig, tørt sted vekk fra varme- og fuktighetskilder. Koble veggadapteren til vekselstrømforsyningen B

For å koble den magnetiske kontakten til baksiden av kneet, åpne støvdekselet og sett inn den magnetiske kontakten A.

LED-indikatoren vil indikere ladetilstanden og kneet vil automatisk begynne å lade.

PAR ENHET



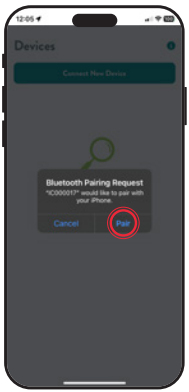
7. Aktiver Bluetooth

Gå til Innstillinger på telefonen eller nettbrettet, og trykk deretter på Bluetooth.

8. Logg på Stride Studio-appen

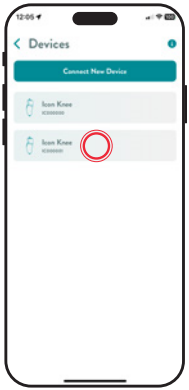
Start Stride Studio-appen og logg på. Appen vil be deg om å gi den tilgang til Bluetooth. Du må gi den tilgang. Du lander på «Kom i gang»-skjermbildet. Velg «Next» (Neste) for å pare Icon knee.

«Demomodus» lar deg vise innstillingene uten å pare til et kne.



Det vises en forespørsel om Bluetooth-paring. Klikk på «Pair» (par).

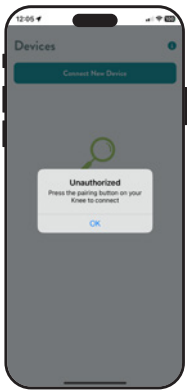
Merknad: Telefon eller nettbrett må være nærmere enn 10 meter (33 fot) av ikon-kneet.



9. Start Bluetooth-paring

Kneet må være sammenkoblet med Stride Studio-appen når det brukes første gang. Finn serienummeret til kneet i appen og velg det.

Merknad: Kneet vil bli identifisert av serienummeret, som er plassert på innsiden av rammen, på høyre side.



Appen viser en popup-melding med «Unauthorized» (uautorisert). Trykk på av/på-knappen i 1 sekund for å fullføre paringsprosessen.



10. Hvis dette er første gang du setter opp et Icon knee, vil appen spille av en obligatorisk opplæringsvideo.

Dette er en kort oversikt over det fysiske oppsettet og programmeringen av kneet. Det er også tilgjengelig senere gjennom College Park Campus.

Merknad: Denne videoen spilles kun av første gang protesisten setter opp et kne.

11. Gratulerer!

Icon knee er klar for pasienttilpasning. Husk å lade batteriet helt før du leverer protesen.

SKRÓCONY PRZEWODNIK KONFIGURACJI STAWU KOLANOWEGO ICON Z MIKROPROCESOREM

UWAGA: Akumulator jest dostarczany w stanie częściowo naładowanym (do poziomu 30%). Przed użyciem zalecamy naładowanie go do poziomu 100%.

POLSKI

LISTA KONTROLNA PRZED INSTALACJĄ

Staw kolanowy Icon z mikroprocesorem jest w pełni zmontowany oraz przechodzi weryfikacyjne testy elektroniczne przed wysyłką.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA:

SPRZĘT:

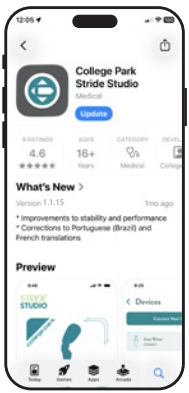
- ☐ Staw kolanowy Icon z mikroprocesorem
- ☐ Ładowarka akumulatorów z zasilaczem

PODRĘCZNIKI:

- ☐ Skrócony przewodnik konfiguracji stawu kolanowego Icon z mikroprocesorem
- ☐ Instrukcje techniczne dotyczące stawu kolanowego Icon z mikroprocesorem
- ☐ Instrukcja obsługi stawu kolanowego Icon z mikroprocesorem
- ☐ Instrukcja obsługi aplikacji Stride Studio

KONFIGURACJA APLIKACJI STRIDE STUDIO

Uwaga: stanowczo zaleca się skonfigurowanie aplikacji i zweryfikowanie działania stawu kolanowego Icon przed wizytą pacjenta.



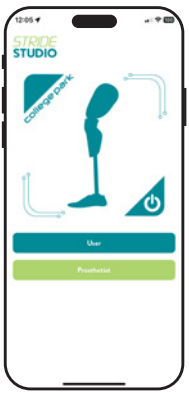
1. Pobieranie aplikacji Stride Studio

Aplikacja Stride Studio firmy College Park jest dostępna na urządzenia z systemem iOS i Android. Aplikację Stride Studio należy pobrać ze sklepu Apple App Store lub Google Play.

Obsługiwane systemy operacyjne:

- Apple iOS
- Android

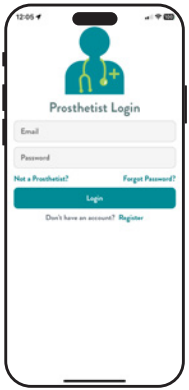
Wybrać ikonę Stride Studio na urządzeniu, aby uruchomić aplikację.



2. Ekran docelowy

Ekran docelowy umożliwia wskazanie swojej roli: użytkownika lub protetyka.

Wybrać opcję „Prosthetist", po czym nastąpi przeniesienie do ekranu Prosthetist Login.



3. Logowanie protetyka

Podczas pierwszego korzystania z aplikacji lekarze muszą zarejestrować konto. Wybrać opcję „Register”.



4. Rejestracja

Zarejestrować konto, wypełniając formularz rejestracji mobilnej w aplikacji.

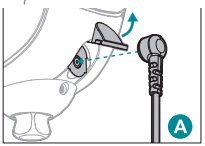
KONFIGURACJA STAWU KLANOWEGO ICON

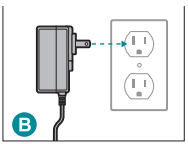
5. Włączanie zasilania stawu kolanowego Icon

Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć staw kolanowy Icon.

6. Ładowanie akumulatora stawu kolanowego Icon

Akumulator jest dostarczany w stanie częściowo naładowanym (do poziomu 30%). Przed użyciem zalecamy naładowanie akumulatora do poziomu 100%.



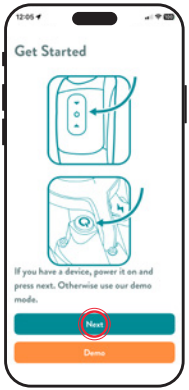


Staw kolanowy należy ładować wyłącznie na płaskiej, równej powierzchni oraz w chłodnym i suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Włożyć wtyczkę zasilacza ściennego do gniazda B

Aby podłączyć złącze magnetyczne z tyłu stawu kolanowego, należy otworzyć osłonę przeciwpyłową i włożyć złącze magnetyczne A.

Wskaźnik LED wskaże poziom naładowania i automatycznie rozpocznie się ładowanie stawu kolanowego.

PAROWANIE URZĄDZENIA



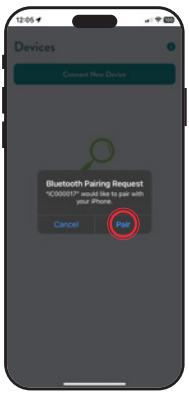
7. Włączanie opcji Bluetooth

Przejść do ustawień na telefonie lub tablecie, a następnie dotknąć opcji Bluetooth.

8. Logowanie się do aplikacji Stride Studio

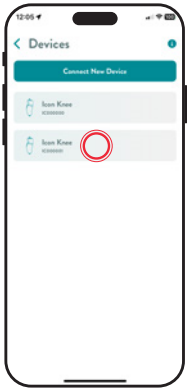
Uruchomić aplikację Stride Studio i zalogować się. Aplikacja poprosi o zezwolenie na dostęp do opcji Bluetooth. Należy udzielić jej tego dostępu. Nastąpi przeniesienie na ekran „Get Started". Wybrać przycisk „Next", aby sparować kolano Icon.

Tryb „Demo" umożliwia przeglądanie ustawień bez parowania ze stawem kolanowym.



Pojawi się monit o sparowanie Bluetooth. Nacisnąć i zwolnić przycisk „Paruj".

Uwaga: telefon lub tablet musi znajdować się w odległości mniejszej niż 10 metrów (33 stopy) od stawu kolanowego Icon.



9. Rozpoczęcie parowania Bluetooth

Przy pierwszym użyciu staw kolanowy należy sparować z aplikacją Stride Studio. Odszukać numer seryjny stawu kolanowego w aplikacji i wybrać go.

Uwaga: staw kolanowy będzie identyfikowany według numeru seryjnego, który znajduje się wewnątrz ramki, po prawej stronie.



Aplikacja wyświetli komunikat „Nieautoryzowane". Nacisnąć przycisk zasilania przez 1 sekundę, aby zakończyć proces parowania.



10. W przypadku pierwszej konfiguracji stawu kolanowego Icon aplikacja odtworzy obowiązkowy film szkoleniowy.

Zawiera on krótki przegląd fizycznej konfiguracji i programowania stawu kolanowego. Będzie on również dostępny później w College Park Campus.

Uwaga: ten film zostanie odtworzony tylko wtedy, gdy protetyk będzie po raz pierwszy konfigurował staw kolanowy.

11. Gratulacje!

Staw kolanowy Icon jest gotowy do założenia u pacjenta. Przed dostarczeniem protezy należy pamiętać o całkowitym naładowaniu akumulatora.

GUIA DE CONFIGURAÇÃO RÁPIDA DO JOELHO MICROPROCESSADOR ICON

AVISO: A bateria é fornecida com uma carga parcial (até 30%). Recomendamos que carregue a bateria até 100% antes de a utilizar.

LISTA DE VERIFICAÇÃO PRÉ-INSTALAÇÃO

PORT.

O Joelho Microprocessador Icon foi totalmente montado e submetido a testes eletrónicos de verificação antes de ser enviado.

O QUE ESTÁ NA CAIXA:

EQUIPAMENTO:

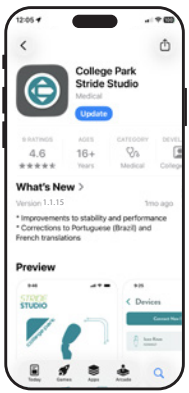
- ☐ Joelho Microprocessador Icon
- ☐ Carregador de Bateria com Adaptador

MANUAIS DE INSTRUÇÕES:

- ☐ Guia de Configuração Rápida do Joelho Microprocessador Icon
- ☐ Instruções Técnicas do Joelho Microprocessador Icon
- ☐ Manual de Utilizador do Joelho Microprocessador Icon
- ☐ Instruções da Aplicação Stride Studio

CONFIGURAÇÃO DA APLICAÇÃO STRIDE STUDIO

Nota: Recomendamos fortemente que configure a aplicação e verifique o funcionamento do joelho Icon antes da consulta do doente.



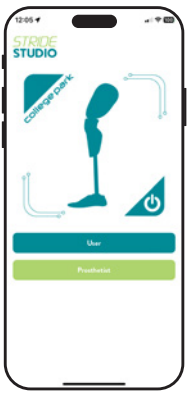
1. Transferir a aplicação Stride Studio

A aplicação Stride Studio do College Park está disponível para dispositivos iOS e Android. Transfira o Stride Studio da Apple App Store ou da Google Play Store.

Sistemas operativos suportados:

- Apple iOS
- Android

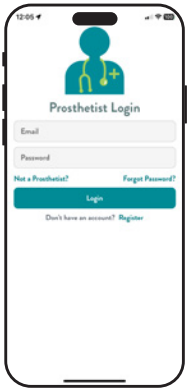
Selecione o ícone da Stride Studio no dispositivo para iniciar a aplicação.



2. Ecrã inicial

O ecrã inicial permite-lhe selecionar se é o utilizador ou o protesista

Selecione "Protesista" e será encaminhado para o ecrã Iniciar Sessão do Protesista.



3. Iniciar Sessão do Protesista

Os médicos devem registar-se para ter uma conta quando utilizarem a aplicação pela primeira vez. Selecione “Registar”.



4. Registar

Registe-se para ter uma conta preenchendo o formulário online de registo na aplicação

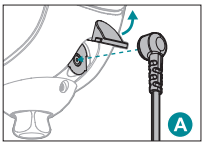
CONFIGURAÇÃO DO JOELHO ICON

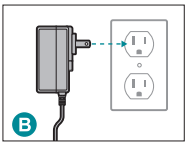
5. Ligar o joelho Icon

Prima ininterruptamente o botão de alimentação durante 3 segundos.

6. Carregar a bateria do Joelho Icon

A bateria é fornecida com uma carga parcial (até 30%). Recomendamos que carregue a bateria até 100% antes de a utilizar.



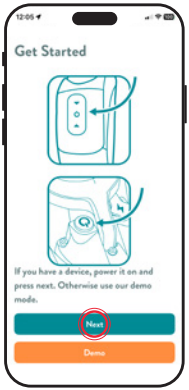


Carregue o joelho apenas sobre uma superfície plana e nivelada e num local fresco e seco, longe de fontes de calor e humidade. Ligue o carregador de parede a uma tomada de corrente CA B

Para ligar o conetor magnético à parte de trás do joelho, abra a tampa de proteção contra o pó e insira o conetor magnético A

O LED indicará o estado da carga e o joelho começará a carregar automaticamente.

EMPARELHAR DISPOSITIVO



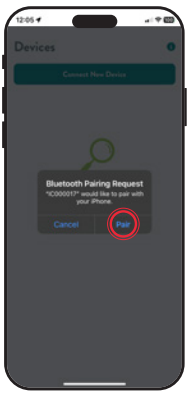
7. Ativar Bluetooth

Dirija-se a Definições no seu telefone ou tablet e, em seguida, toque em Bluetooth.

8. Inicie a sessão na aplicação Stride Studio

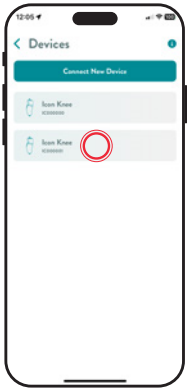
Inicie a aplicação Stride Studio e inicie a sessão. A aplicação irá solicitar que a autorize a aceder ao Bluetooth. Deve conceder-lhe tal acesso. Será encaminhado para o ecrã "Introdução". Selecione "Seguinte" para emparelhar o joelho Icon.

O modo "Demonstração" permite-lhe ver as definições sem emparelhamento com um joelho.



Um pedido de emparelhamento Bluetooth será exibido. Prima e solte o botão "Emparelhar".

Nota: O telefone ou tablet deve estar a uma distância inferior a 10 metros do joelho Icon.



9. Iniciar emparelhamento Bluetooth

O joelho deve ser emparelhado com a aplicação Stride Studio quando é utilizado pela primeira vez. Localize o número de série do joelho na aplicação e selecione-o.

Nota: O joelho será identificado pelo número de série, que se encontra localizado no interior da estrutura, no lado direito.



A aplicação exibirá uma mensagem pop-up com a palavra "Não autorizado". Prima o botão ligar/desligar durante 1 segundo para concluir o processo de emparelhamento.



10. Se for a primeira vez que configura um joelho Icon, a aplicação irá reproduzir um vídeo de formação obrigatório.

Esta é uma breve descrição geral da configuração física e programação do joelho. Também pode ser acedido posteriormente através do College Park Campus.

Nota: Este vídeo só será reproduzido a primeira vez que um protesista configurar um joelho.

11. Parabéns!

O joelho Icon está pronto para ajuste no doente. Não se esqueça de carregar a bateria na totalidade antes de entregar a prótese.

GUIA RÁPIDO DE CONFIGURAÇÃO DO **MULTIPROCESSADOR DE JOELHO ICON**

AVISO: A bateria é enviada com carga parcial (até 30%). Recomendamos carregá-la até 100% antes do uso.

LISTA DE VERIFICAÇÃO PRÉ-INSTALAÇÃO

PORTUGUES - BRASIL

O Multiprocessador de Joelho Icon está totalmente montado e passa por verificação de teste eletrônico antes do envio.

O QUE TEM NA CAIXA:

HARDWARE:

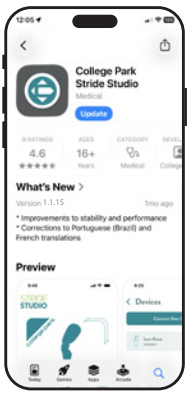
- ☐ Multiprocessador de Joelho Icon
- ☐ Carregador de bateria com adaptador

MANUAIS DE INSTRUÇÃO:

- ☐ Guia rápido de configuração do Multiprocessador de Joelho Icon
- ☐ Instruções técnicas do Multiprocessador de Joelho Icon
- ☐ Manual do usuário do Multiprocessador de Joelho Icon
- ☐ Instruções do aplicativo Stride Studio

CONFIGURAÇÃO DO APLICATIVO STRIDE STUDIO

Observação: É altamente recomendável que você configure o aplicativo e verifique a função do joelho Icon antes da consulta do paciente.



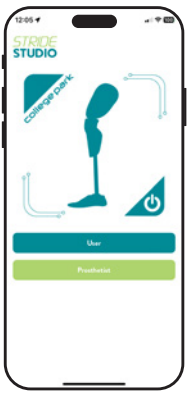
1. Baixe o aplicativo Stride Studio

O aplicativo Stride Studio da College Park está disponível para dispositivo iOS e Android. Baixe o Stride Studio pela loja de aplicativos da Apple ou loja da Google Play.

Sistemas operacionais compatíveis:

- Apple iOS
- Android

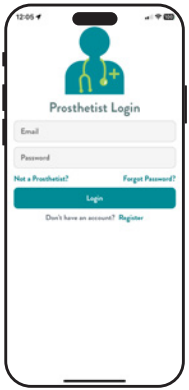
Selecione o ícone do Stride Studio no dispositivo para iniciar o aplicativo.



2. Tela de destino

A tela de destino permite selecionar se você é o usuário ou o protético

Selecione "Prosthetist" para ser levado à tela Prosthetist Login.



3. Prosthetist Login

Ao usar o aplicativo pela primeira vez, os médicos devem registrar uma conta. Selecione “Register”



4. Register

Registre-se para uma conta preenchendo o formulário de registro móvel no aplicativo

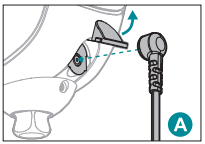
CONFIGURAÇÃO DO JOELHO ICON

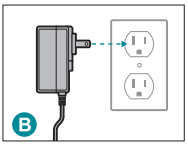
5. Ligue o joelho Icon

Mantenha o botão de energia pressionado por 3 segundos para ligar o Icon.

6. Carregue a bateria do joelho Icon

A bateria é enviada com carga parcial (até 30%). Recomendamos carregar a bateria até 100% antes do uso.



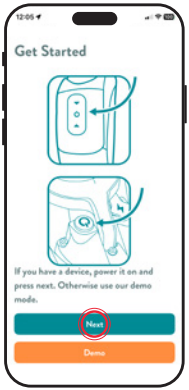


Carregue o joelho apenas em superfícies planas e niveladas e em local fresco e seco, longe de fontes de calor e umidade. Conecte o adaptador de parede à fonte de alimentação CA principal B

Para encaixar o conector magnético à parte posterior do joelho, abra a proteção contra poeira e insira o conector magnético A.

O LED indicará o estado da carga e o joelho começará a carregar automaticamente.

EMPARELHE O DISPOSITIVO



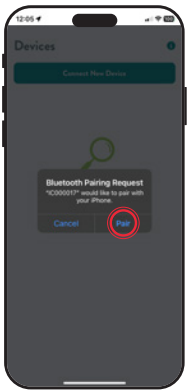
7. Habilite o Bluetooth

Vá para Configurações no telefone ou tablet e toque em Bluetooth.

8. Faça o login no aplicativo Stride Studio

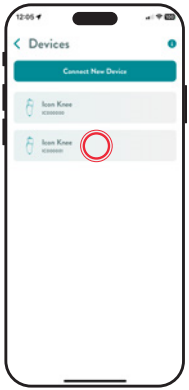
Abra o aplicativo Stride Studio e faça login. O aplicativo solicitará que você permita o acesso ao Bluetooth. Você deve conceder o acesso. Você entrará na tela "Get Started". Selecione "Next" para parear o joelho Icon.

O modo "Demo" permite visualizar as configurações sem parear com um joelho.



Uma solicitação de emparelhamento Bluetooth será exibida. Pressione e solte o botão "Pair".

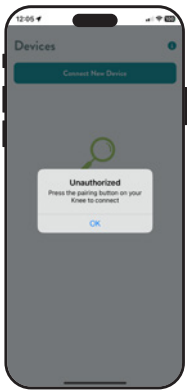
Observação: O telefone ou tablet deve estar a menos de 10 metros (33 pés) do joelho Icon.



9. Inicie o pareamento com Bluetooth

O joelho deve ser pareado ao aplicativo Stride Studio quando utilizado pela primeira vez. Localize e selecione o número de série do joelho no aplicativo.

Observação: O joelho será identificado pelo Número de série, que está localizado dentro da estrutura, no lado direito.



O aplicativo exibirá uma mensagem pop-up com a palavra "Unauthorized". Pressione o botão liga/desliga por 1 segundo para concluir o processo de emparelhamento.



10. Se esta for a primeira vez que você configura um joelho Icon, o aplicativo reproduzirá um vídeo de treinamento obrigatório.

É uma breve visão geral da configuração física e da programação do joelho. Também pode ser acessado mais tarde por meio do College Park Campus.

Observação: O vídeo será reproduzido apenas na primeira vez que o protético configurar um joelho.

11. Parabéns!

O joelho Icon está pronto para o ajuste ao paciente. Lembre-se de carregar a bateria completamente antes de entregar a prótese.

GHID DE CONFIGURARE RAPIDĂ PENTRU
GENUNCHIUL PROTETIC CU MICROPROCESOR ICON

NOTIFICARE: Bateria este livrată cu o încărcare parțială (până la 30%). Vă recomandăm să o încărcați la 100% înainte de utilizare.

LISTA DE VERIFICARE ÎNAINTE DE INSTALARE

ROMÂNĂ

Înainte de a fi expediat, genunchiul cu microprocesor Icon este complet asamblat și este supus unei verificări prin testare electronică.

CE SE GĂSEȘTE ÎN CUTIE:

COMPONENTE HARDWARE:

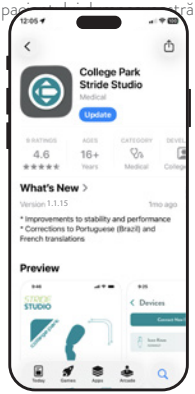
- ☐ Genunchi cu microprocesor Icon
- ☐ Încărcător de baterie cu adaptor

MANUALE DE INSTRUCȚIUNI:

- ☐ Ghid de configurare rapidă pentru genunchiul protetic cu microprocesor Icon
- ☐ Instrucțiuni tehnice pentru genunchiul cu microprocesor Icon
- ☐ Manual de utilizare pentru genunchiul cu microprocesor Icon
- ☐ Instrucțiuni pentru aplicația Stride Studio

CONFIGURAREA APLICAȚIEI STRIDE STUDIO

Notă: Vă recomandăm insistent să configurați aplicația și să verificați funcția genunchiului protetic Icon înainte de programarea pacientului pentru prima dată.



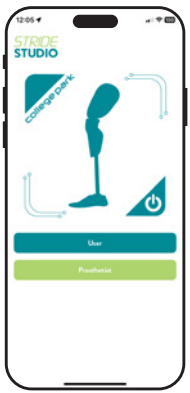
1. Descărcarea aplicației Stride Studio

Aplicația Stride Studio de la College Park este disponibilă atât pentru dispozitive iOS, cât și pentru dispozitive Android. Descărcați Stride Studio din Apple App Store sau Google Play Store.

Sisteme de operare acceptate:

- Apple iOS
- Android

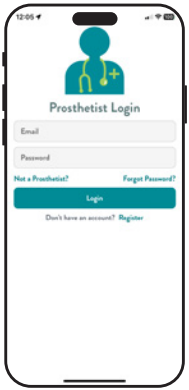
Selectați pictograma Stride Studio de pe dispozitiv pentru a lansa aplicația.



2. Ecran de destinație

Ecranul de destinație vă permite să selectați dacă sunteți utilizator sau tehnician protezist.

Selectați „Prosthetist” („Tehnician protezist”) și veți fi redirecționați către ecranul de conectare pentru tehnicieni proteziști.



3. Conectare tehnician protezist

Atunci când utilizează aplicația pentru prima dată, clinicienii trebuie să se înregistreze prin crearea unui cont. Selectați „Register” („Înregistrare”)



4. Înregistrare

Înregistrați-vă pentru crearea unui cont completând formularul de înregistrare mobil din aplicație

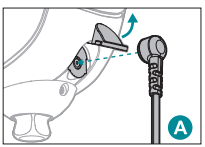
CONFIGURAREA GENUNCHIULUI PROTETIC ICON

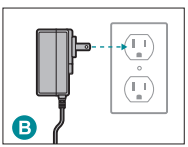
5. Porniți genunchiul protetic Icon.

Apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de 3 secunde pentru a porni genunchiul protetic Icon.

6. Încărcați bateria genunchiului protetic Icon.

Bateria este livrată cu o încărcare parțială (până la 30%). Vă recomandăm să încărcați bateria la 100% înainte de utilizare.



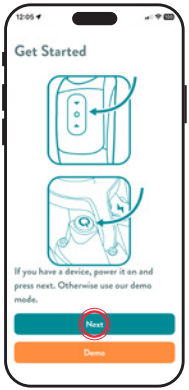


Încărcați genunchiul protetic numai pe o suprafață plană și uniformă și într-un loc răcoros și uscat, departe de surse de căldură și umiditate. Conectați adaptorul de perete la sursa principală de curent alternativ B

Pentru a conecta conectorul magnetic la partea din spate a genunchiului protetic, deschideți husa de protecție împotriva prafului și introduceți conectorul magnetic A.

LED-ul va indica starea de încărcare, iar genunchiul protetic va începe automat să se încarce.

EFECTUAȚI ÎMPERECHEREA DISPOZITIVULUI



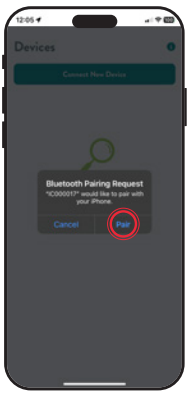
7. Activare Bluetooth ᛒ

Accesați Settings (Setări) de pe telefon sau tabletă, apoi apăsați Bluetooth.

8. Conectați-vă la aplicația Stride Studio.

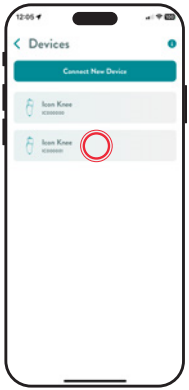
Lansați aplicația Stride Studio și conectați-vă. Aplicația vă va solicita să îi permiteți să acceseze Bluetooth. Trebuie să îi acordați accesul. Veți ajunge la ecranul „Get Started” („Pornire”). Selectați „Next” („Continuare”) pentru a efectua împerecherea genunchiului protetic Icon.

Modul „Demo” vă permite să vizualizați setările fără a împerechea un genunchi protetic.



Va apărea o solicitare de împerechere prin Bluetooth. Apăsați și eliberați butonul „Pair” („Împerechere”).

Notă: Telefonul sau tableta trebuie să se afle la o distanță mai mică de 33 picioare (10 metri) de genunchiul protetic Icon.



9. Începeți împerecherea prin Bluetooth.

Genunchiul protetic trebuie să fie împerecheat cu aplicația Stride Studio atunci când este utilizat pentru prima dată. Găsiți numărul de serie al genunchiului protetic în aplicație și selectați-l.

Notă: Genunchiul protetic va fi identificat prin numărul de serie, care este situat în interiorul cadrului, pe partea dreaptă.



Aplicația va afișa mesajul „Unauthorized” („Neautorizat”). Apăsați butonul de pornire/oprire timp de 1 secundă pentru a finaliza procesul de împerechere.



10. Dacă este pentru prima dată când configurați un genunchi protetic Icon, aplicația va reda un material video de instruire obligatoriu.

Acesta reprezintă o scurtă prezentare generală a configurării fizice și a programării genunchiului protetic. Este, de asemenea, accesibil ulterior prin College Park Campus.

Notă: Acest material video va fi redat doar la prima configurare a unui genunchi protetic de către tehnicianul protezist.

11. Felicitări!

Genunchiul protetic Icon este gata de montare la pacient. Nu uitați să încărcați complet bateria înainte de livrarea protezei.

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАСТРОЙКЕ **МИКРОПРОЦЕССОРНОГО КОЛЕННОГО МОДУЛЯ ICON**

ПРИМЕЧАНИЕ. Аккумуляторная батарея поставляется с частичным зарядом (до 30 %). Перед использованием рекомендуется зарядить ее до уровня 100 %.

КОНТРОЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДЛЯ ПРОВЕРКИ ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ

РУССКИЙ

Микропроцессорный коленный модуль Icon поставляется в полностью собранном состоянии и проходит электронное тестирование перед отправкой.

КОМПЛЕКТНОСТЬ ПОСТАВКИ

ОБОРУДОВАНИЕ

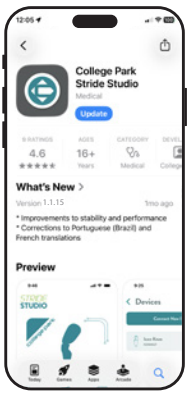
- ☐ Микропроцессорный коленный модуль Icon
- ☐ Зарядное устройство с адаптером

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- ☐ Краткое руководство по настройке микропроцессорного коленного модуля Icon
- ☐ Технические инструкции к микропроцессорному коленному модулю Icon
- ☐ Руководство пользователя микропроцессорного коленного модуля Icon
- ☐ Инструкции к приложению Stride Studio

НАСТРОЙКА ПРИЛОЖЕНИЯ STRIDE STUDIO

Примечание. Настоятельно рекомендуется настроить приложение и проверить работоспособность коленного модуля Icon до приема пациента.



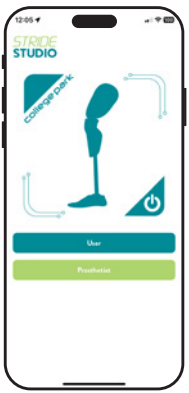
1. Загрузите приложение Stride Studio

Приложение Stride Studio от компании College Park можно использовать на устройствах iOS и Android. Загрузите Stride Studio на площадках Apple App Store или Google Play Store.

Поддерживаемые операционные системы

- Apple iOS
- Android

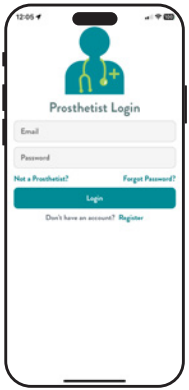
Выберите значок Stride Studio на устройстве, чтобы запустить приложение.



2. Главный экран

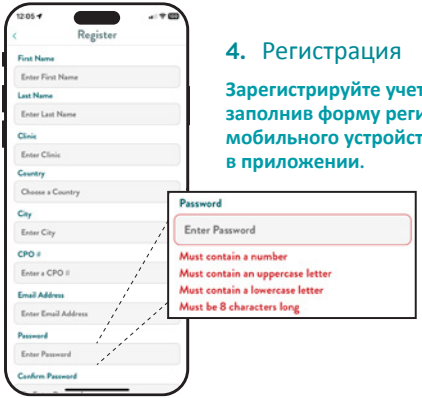
На главном экране предоставляется возможность выбрать, являетесь ли вы пользователем или протезистом.

Выберите «Prosthetist» (Протезист), чтобы перейти к экрану входа в систему протезиста.



3. Вход в систему протезиста

При первом использовании приложения врачи должны зарегистрировать учетную запись. Выберите «Register» (Регистрация)



4. Регистрация

Зарегистрируйте учетную запись, заполнив форму регистрации мобильного устройства в приложении.

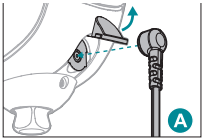
НАСТРОЙКА КОЛЕННОГО МОДУЛЯ

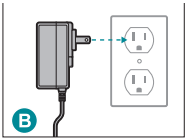
5. Включение питания коленного модуля

Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд для включения модуля Icon.

6. Зарядка аккумуляторной батареи коленного модуля Icon

Аккумуляторная батарея поставляется с частичным зарядом (до 30 %). Перед использованием рекомендуется зарядить аккумуляторную батарею до уровня 100 %.



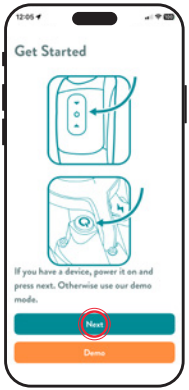


Заряжайте коленный модуль только на плоской, ровной поверхности в прохладном и сухом месте вдали от источников тепла и влаги. Подключите настенный адаптер к сети переменного тока B

Чтобы подсоединить магнитный разъем к задней части коленного модуля, откройте пылезащитную крышку и вставьте магнитный разъем A.

Светодиодный индикатор покажет уровень заряда, и коленный модуль автоматически начнет заряжаться.

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВА

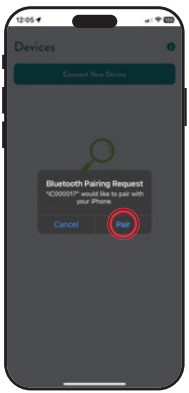


7. Включите Bluetooth

Перейдите в «Настройки» на телефоне или планшете, затем нажмите Bluetooth.

8. Вход в приложение Stride Studio

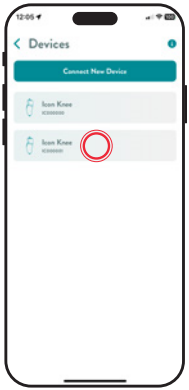
Запустите приложение Stride Studio и выполните вход. Приложение предложит вам дать разрешение на доступ к Bluetooth. Необходимо предоставить ему доступ. Откроется экран «Get Started» (Приступим). Выберите «Next» (Далее) для сопряжения коленного модуля Icon.



Режим «Demo» (Демонстрационный) позволяет просматривать настройки без сопряжения с коленным модулем.

Появится запрос на сопряжение по Bluetooth. Нажмите и отпустите кнопку Pair (Сопряжение).

Примечание. Телефон или планшет должны находиться от коленного модуля Icon не дальше 10 метров (33 футов).



9. Начало сопряжения через Bluetooth

При первом использовании коленный модуль должен быть сопряжен с приложением Stride Studio. Найдите и выберите в приложении серийный номер коленного модуля.

Примечание. Коленный модуль будет идентифицирован по серийному номеру, который находится в рамке с правой стороны.



Приложение отобразит всплывающее сообщение Unauthorized (Несанкционированный). Нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 1 секунды, чтобы завершить процесс сопряжения.



10. Если вы впервые настраиваете коленный модуль Icon, приложение воспроизведет обязательное обучающее видео.

Это краткий обзор физической настройки и программирования коленного модуля. Доступ к нему можно также получить позже через College Park Campus.

Примечание. Это видео будет воспроизводиться только при первой настройке коленного модуля протезистом.

11. Поздравляем!

Коленный модуль Icon готов для установки пациенту.
Не забудьте полностью зарядить аккумуляторную батарею перед установкой протеза.

PRIROČNIK ZA HITRO NAMESTITEV MIKROPROCESORSKEGA KOLENA ICON

OPOMBA: Baterija je dostavljena z delno napolnjenostjo (do 30 %). Priporočamo, da jo pred uporabo napolnite do 100 %.

SLOVEN.

KONTROLNI SEZNAM PRED NAMESTITVIJO

Mikroprocesorsko koleno Icon je v celoti sestavljeno in je pred odpremo podvrženo preverjanju v obliki elektronskega testiranja.

VSEBINA PAKIRANJA:

STROJNA OPREMA:

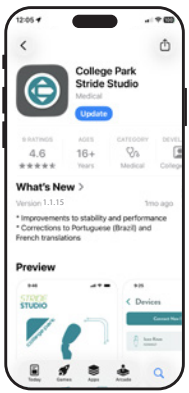
- ☐ Mikroprocesorsko koleno Icon
- ☐ Polnilnik baterij z adapterjem

NAVODILA ZA UPORABO:

- ☐ Priročnik za hitro namestitev mikroprocesorskega kolena Icon
- ☐ Tehnična navodila za mikroprocesorsko koleno Icon
- ☐ Uporabniški priročnik za mikroprocesorsko koleno Icon
- ☐ Navodila za aplikacijo Stride Studio

NASTAVITVE APLIKACIJE STRIDE STUDIO

Opomba: Priporočljivo je, da aplikacijo nastavite in preverite delovanje kolena Icon pred obiskom bolnika.



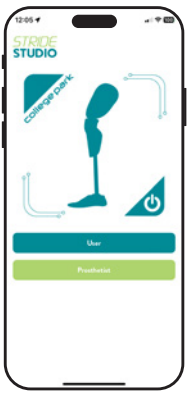
1. Prenos aplikacije Stride Studio

Aplikacija Stride Studio družbe College Park je na voljo za naprave iOS in Android. Prenesite Stride Studio iz trgovine z aplikacijami Apple ali Google Play.

Podprti operacijski sistemi:

- Apple iOS
- Android

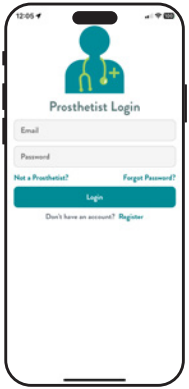
Izberite ikono Stride Studio na pripomočku, da zaženete aplikacijo.



2. Pristajalni zaslon

Na pristajalnem zaslonu lahko izberete, ali ste uporabnik ali protetik

Izberite »Protetik« in odprlo se bo okno za prijavo protetika.



3. Prijava protetika

Ob prvi uporabi aplikacije morajo zdravniki registrirati račun. Izberite možnost »Registracija«



4. Registracija

Registrirajte račun tako, da izpolnite mobilni obrazec za registracijo v aplikaciji

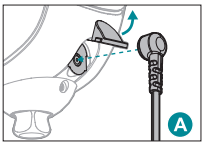
NASTAVITEV KOLENA ICON

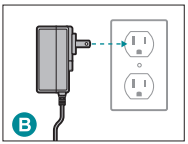
5. Vklop kolena Icon

Za vklop kolena Icon pritisnite in držite gumb za vklop 3 sekunde.

6. Polnjenje baterije kolena Icon

Baterija je dostavljena z delno napolnjenostjo (do 30 %). Priporočamo, da baterijo pred uporabo napolnite do 100 %.



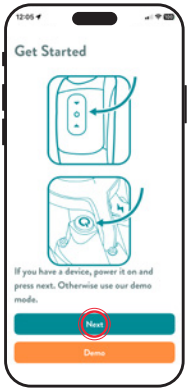


Koleno polnite samo na ravni površini in na hladnem, suhem mestu, stran od virov toplote in vlage. Vtič priključite v glavno omrežje za izmenični tok B

Za priključitev magnetnega konektorja na zadnji del kolena odprite protiprašni pokrov in vstavite magnetni konektor A.

Indikator LED bo prikazal stanje napolnjenosti in koleno se bo samodejno začelo polniti.

SEZNANJANJE NAPRAVE



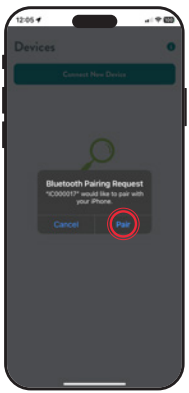
7. Omogočanje povezave Bluetooth

Na telefonu ali tabličnem računalniku odprite Nastavitve in tapnite možnost Bluetooth.

8. Prijavite se v aplikacijo Stride Studio

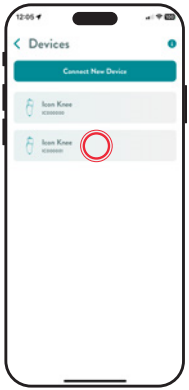
Zaženite aplikacijo Stride Studio in se prijavite. Aplikacija vas bo pozvala, da ji dovolite dostop do povezave Bluetooth. Dostop morate odobriti. Prikazal se bo zaslon »Začetek«. Izberite »Naprej« za seznanjanje kolena Icon.

Način »Demo« omogoča pregledovanje nastavitev brez seznanjanja kolena.



Prikazala se bo zahteva za seznanitev prek povezave Bluetooth. Pritisnite in spustite gumb »Seznani«.

Opomba: Telefon ali tablični računalnik mora biti od kolena Icon oddaljen manj kot 10 metrov (33 čevljev).



9. Začetek seznanjanja Bluetootha

Koleno je treba pri prvi uporabi seznaniti z aplikacijo Stride Studio. V aplikaciji poiščite serijsko številko kolena in jo izberite.

Opomba: Koleno je označeno s serijsko številko, ki je navedena v notranjosti okvirja na desni strani.



V aplikaciji se bo prikazalo pojavno okno »Nepooblaščeno«. Pritisnite gumb za vklop za 1 sekundo, da dokončate postopek seznanjanja.



10. Če koleno Icon nastavljate prvič, aplikacija predvaja obvezen videoposnetek za usposabljanje.

Gre za kratek pregled fizične nastavitve in programiranja kolena.
Do videoposnetka lahko dostopate tudi pozneje prek College Park Campus.

Opomba: Ta videoposnetek se predvaja le, ko protetik prvič nastavlja koleno.

11. Čestitamo!

Koleno Icon je pripravljeno za namestitev na bolnika. Ne pozabite popolnoma napolniti baterije, preden namestite protezo.

SNABBINSTALLATIONSGUIDE FÖR ICON MICROPROCESSOR KNEE

OBS: Batteriet levereras med en partiell laddning (upp till 30 %). Vi rekommenderar att batteriet laddas till 100 % före användning.

SVENSKA

CHECKLISTA FÖRE INSTALLATION

Icon Microprocessor Knee är helt monterad och genomgår elektronisk testning innan den levereras.

LÅDANS INNEHÅLL:

MASKINVARA:

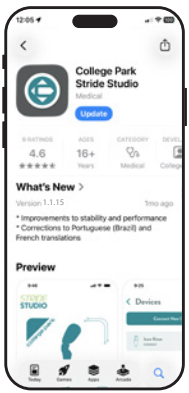
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ Batteriladdare med adapter

INSTRUKTIONSHANDBÖCKER:

- ☐ Snabbinstallationsguide för Icon Microprocessor Knee
- ☐ Tekniska instruktioner för Icon Microprocessor Knee
- ☐ Icon Microprocessor Knee Användarmanual
- ☐ Instruktioner för Stride Studio-appen

INSTÄLLNING AV STRIDE STUDIO-APPEN

Obs: Det rekommenderas starkt att du installerar appen och verifierar funktionen för Icon Knee före patientbesöket.



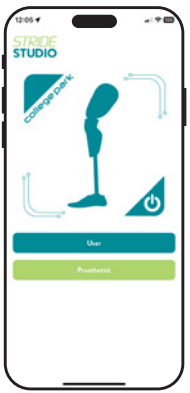
1. Ladda ner Stride Studio-appen

College Parks Stride Studio-app finns tillgänglig för både iOS- och Android-enheter. Ladda ner Stride Studio från Apple App Store eller Google Play Store.

Operativsystem som stöds:

- Apple iOS
- Android

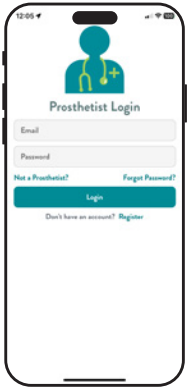
Välj Stride Studio-ikonen på enheten för att starta appen.



2. Startsida

På startsidan kan du välja om du är användare eller ortopedingenjör

Välj Prosthetist (Ortopedingenjör) så kommer du till inloggningsskärmen för ortopedingenjörer.



3. Inloggning för ortopedingenjörer

Vid användning av appen för första gången måste ortopedingenjörer registrera ett konto. Välj Register (Registrera)



4. Registrera

Registrera dig för ett konto genom att fylla i mobilregistreringsformuläret i appen

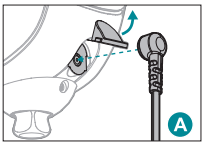
INSTÄLLNING FÖR ICON KNEE

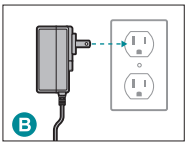
5. Aktivera Icon Knee

Tryck och håll strömbrytaren intryckt i 3 sekunder för att aktivera ikonen.

6. Laddning av Icon Knees batteri

Batteriet levereras med en partiell laddning (upp till 30 %). Vi rekommenderar att batteriet laddas till 100 % före användning.



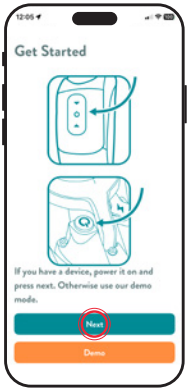


Ladda endast knät på ett plant, jämnt underlag och på en sval, torr plats som är skyddad från värme- och fuktkällor. Anslut väggadaptern till elnätet B

För att ansluta magnetkontakten till knäts baksida, öppna dammskyddet och sätt i magnetkontakten A

LED-lamporna visar laddningsstatus och knät börjar laddas automatiskt.

PARKOPPLA ENHET



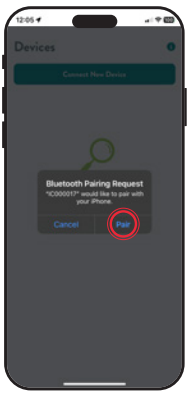
7. Aktivera Bluetooth

Gå till Inställningar på din mobil eller surfplatta och välj sedan Bluetooth.

8. Logga in i Stride Studio-appen

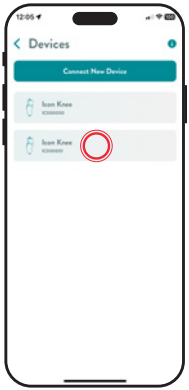
Starta Stride Studio-appen och logga in. Appen kommer att be dig att ge den åtkomst till Bluetooth. Du måste ge den åtkomst. Du skickas till skärmen Get Started (Kom igång). Välj Next (Nästa) för att para ihop Icon Knee.

I läget Demo kan du se inställningarna utan att parkoppla med ett knä.



En begäran om Bluetooth-parkoppling visas. Tryck på knappen ”Pair” (Anslut) och släpp.

Obs: Mobilen eller surfplattan måste vara inom 10 meter (33 fot) från Icon Knee.



9. Bluetooth-parkoppling

Knät måste kopplas till Stride Studio-appen när det används för första gången. Leta reda på serienumret för knät i appen och välj det.

Obs: Knät identifieras genom serienumret, som finns på insidan av ramen, på höger sida.



Appen visar ett popup-fönster med meddelandet ”Unauthorized” (Obehörig). Tryck på strömknappen i 1 sekund för att slutföra parkopplingsprocessen.



10. Om det är första gången du gör inställningar för ett Icon Knee kommer appen att spela upp en obligatorisk träningsvideo.

Detta är en kort översikt över de fysiska inställningarna och programmeringen av knät. De finns också tillgängliga senare via College Park Campus.

Obs: Den här videon spelas bara upp första gången som ortopedingenjören gör inställningar för ett knä.

11. Grattis!

Icon Knee är redo för att sättas på patienten. Kom ihåg att ladda batteriet helt innan protesen levereras.

ICON MİKRO İŞLEMCİLİ DİZ HIZLI KURULUM KILAVUZU

BİLDİRİM: Pil kısmi şarjlı olarak gönderilir (%30'a kadar). Kullanmadan önce %100'e kadar şarj etmenizi öneririz.

TÜRKÇE

KURULUM ÖNCESİ KONTROL LİSTESİ

Icon Mikro İşlemcili Diz tamamen birleştirilmiştir ve sevk edilmeden önce elektronik test doğrulamasından geçirilir.

KUTUDA NELER VAR:

DONANIM:

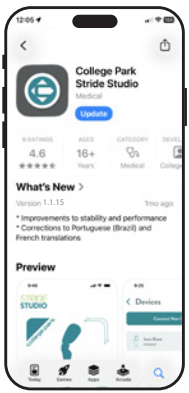
- ☐ Icon Mikro İşlemcili Diz
- ☐ Adaptörlü Pil Şarj Aleti

KULLANIM KILAVUZLARI:

- ☐ Icon Mikro İşlemcili Diz Hızlı Kurulum Kılavuzu
- ☐ Icon Mikro İşlemcili Diz Teknik Talimatları
- ☐ Icon Mikro İşlemcili Diz Kullanım Kılavuzu
- ☐ Stride Studio Uygulama Talimatları

STRIDE STUDIO UYGULAMA KURULUMU

Not: Hastanızın randevusundan önce uygulamayı kurmanız ve Icon diz işlevini doğrulamanız önemle tavsiye edilir.



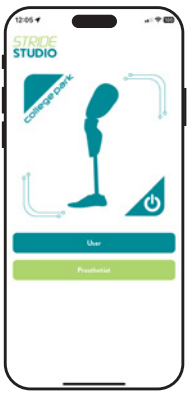
1. Stride Studio uygulamasını indirin

College Park'ın Stride Studio Uygulaması hem iOS hem de Android cihazlara yönelik olarak mevcuttur. Stride Studio'yu Apple App Store veya Google Play Store'dan indirin.

Desteklenen İşletim Sistemleri:

- Apple iOS
- Android

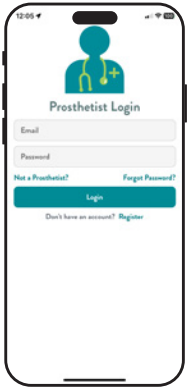
Uygulamayı başlatmak için cihazdaki Stride Studio simgesini seçin.



2. Açılış Ekranı

Açılış ekranında, kullanıcı mı yoksa protez uzmanı mı olduğunuzu seçebilirsiniz

"Protez Uzmanı" seçeneğini seçtiğinizde Protez Uzmanı Giriş Ekranına yönlendirileceksiniz.



3. Protez Uzmanı Giriş

Uygulamayı ilk kez kullanırken, klinisyenler bir hesap açmalıdır. “Kayıt Ol” seçeneğini seçin



4. Kayıt Ol

Uygulamadaki mobil kayıt formunu doldurarak bir hesap açın.

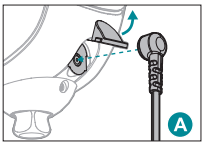
ICON DİZ KURULUMU

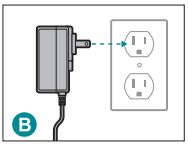
5. Icon dizi açın

Icon’u açmak için güç düğmesine basıp 3 saniye basılı tutun.

6. Icon Diz Pilini Şarj Etme

Pil kısmi şarjlı olarak gönderilir (%30’a kadar). Kullanmadan önce pili %100’e kadar şarj etmenizi öneririz.



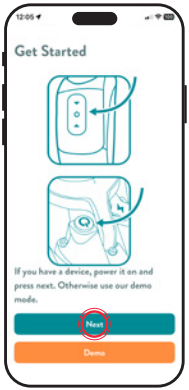


Dizi yalnızca düz, dengeli bir yüzeyde ve serin, kuru bir yerde, ısı ve nem kaynaklarından uzakta şarj edin. Duvar adaptörünü ana AC beslemesine takın B

Manyetik konektörü dizin arkasına bağlamak için toz kapağını açıp manyetik konektörü yerleştirin A.

LED şarj durumunu gösterecek ve diz otomatik olarak şarj olmaya başlayacaktır.

CİHAZ EŞLEŞTİRME



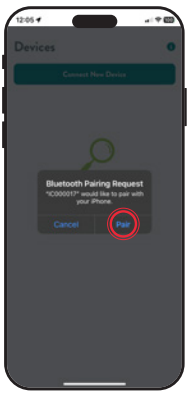
7. Bluetooth'u Etkinleştirme

Telefon veya tablette Ayarlar'a gidin, ardından Bluetooth'a dokunun.

8. Stride Studio uygulamasında oturum açma

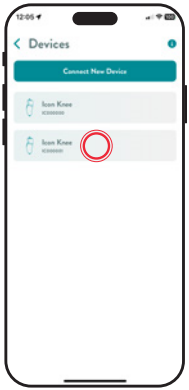
Stride Studio uygulamasını başlatın ve oturum açın. Uygulama sizden Bluetooth erişimine izin vermenizi isteyecektir. Erişim izni vermelisiniz. "Başlat" ekranına geleceksiniz. Icon dizi eşleştirmek için "Sonraki" seçeneğini seçin.

"Demo" modu, bir diz ile eşleştirme yapmadan ayarları görüntülemenizi sağlar.



Bir Bluetooth eşleştirme talebi penceresi açılacaktır. "Eşleştir" düğmesine basın ve bırakın.

Not: Telefon veya tablet Icon dizine 10 metreden (33 fit) daha yakın olmalıdır.



9. Bluetooth Eşleştirmeye Başlama

Diz ilk kez kullanılacağı zaman Stride Studio uygulamasıyla eşleştirilmelidir. Dizin seri numarasını uygulamada bulup seçin.

Not: Diz, çerçevenin içinde sağ tarafta bulunan Seri Numarası ile tanımlanacaktır.



Uygulamada "Yetkisiz" mesajının gösterildiği bir pencere açılacaktır. Eşleştirme işlemini tamamlamak için güç düğmesine 1 saniye basılı tutun.



10. Icon dizi ilk kez kuruyorsanız uygulama zorunlu bir eğitim videosu oynatacaktır.

Bu video, dizin fiziksel kurulumuna ve programlanmasına kısa bir genel bakıştır. Daha sonra College Park Kampüs üzerinden de erişilebilir.

Not: Bu video yalnızca protez uzmanı bir dizi ilk kez kurduğunda oynatılacaktır.

11. Tebrikler!

Icon diz, hastaya takılmaya hazır. Protezi teslim etmeden önce pili tamamen şarj etmeyi unutmayın.

ПОСІБНИК ЗІ ШВИДКОГО НАЛАШТУВАННЯ

ICON MICROPROCESSOR KNEE

ПРИМІТКА. Акумулятор постачається частково заряджений (до 30 %). Рекомендуємо зарядити його до 100 % перед використанням.

УКР

ПЕРЕЛІК ПЕРЕВІРОК ДО ВСТАНОВЛЕННЯ

Протез колінного суглоба Icon Microprocessor Knee повністю зібраний і проходить електронне тестування перед відправкою.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

ПРИСТРІЙ

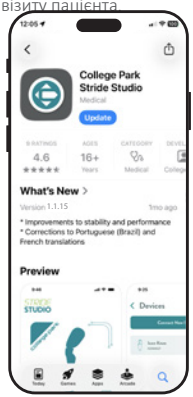
- ☐ Протез колінного суглоба Icon Microprocessor Knee
- ☐ Зарядний пристрій з адаптером

ПОСІБНИКИ З ВИКОРИСТАННЯ

- ☐ Посібник зі швидкого налаштування Icon Microprocessor Knee
- ☐ Технічні інструкції для Icon Microprocessor Knee
- ☐ Посібник користувача Icon Microprocessor Knee
- ☐ Інструкції до застосунку Stride Studio

ІНСТРУКЦІЯ З НАЛАШТУВАННЯ ЗАСТОСУНКУ STRIDE STUDIO

Примітка. Наполегливо рекомендується налаштувати застосунок і перевірити функціонування протеза колінного суглоба Icon до візиту пацієнта.



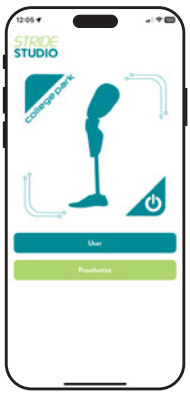
1. Завантаження застосунку Stride Studio

Застосунок Stride Studio від College Park підходить для пристроїв iOS та Android. Завантажте застосунок Stride Studio з Apple App Store або Google Play Store.

Підтримувані операційні системи:

- Apple iOS
- Android

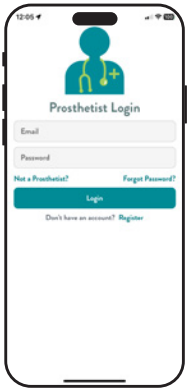
Натисніть значок Stride Studio на пристрої, щоб запустити застосунок.



2. Цільовий екран

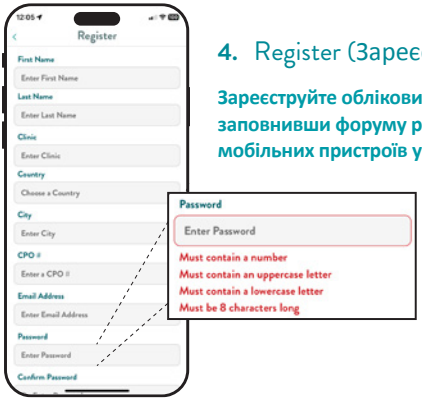
На цільовому екрані можна вибрати, хто ви є – User (Користувач) чи Prosthetist (Протезист).

Виберіть Prosthetist (Протезист), після чого відкриється екран входу для протезистів.



3. Вхід у систему для протезистів

Під час першого користування застосунком лікарі повинні зареєструвати обліковий запис. Виберіть Register (Зареєструвати)



4. Register (Зареєструвати)

Зареєструйте обліковий запис, заповнивши форуму реєстрації для мобільних пристроїв у застосунку

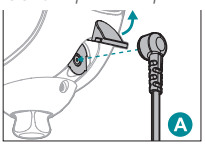
НАЛАШТУВАННЯ ПРОТЕЗА КОЛІННОГО СУГЛОБА ICON

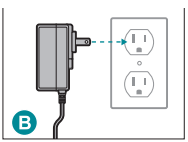
5. Увімкнення протеза колінного суглоба Icon

Щоб увімкнути Icon, натисніть і втримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд.

6. Зарядіть акумулятор протеза колінного суглоба Icon

Акумулятор постачається частково заряджений (до 30 %). Рекомендуємо зарядити акумулятор до 100 % перед використанням.



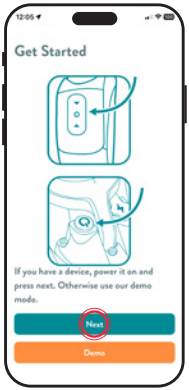


Заряджайте протез лише на плоскій рівній поверхні та в прохолодному сухому місці подалі від джерел тепла та вологи. Вставте мережевий адаптер у розетку змінного струму B

Щоб під'єднати магнітний з'єднувач до задньої частини протеза, відкрийте пилозахисну кришку та вставте магнітний з'єднувач A.

Світлодіодний індикатор покаже стан заряду, і протез автоматично почне заряджатися.

ПІД’ЄДНАННЯ ПРИСТРОЮ



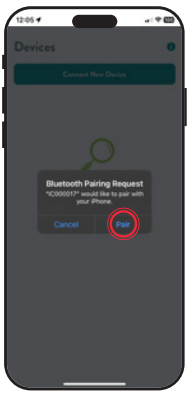
7. Увімкніть Bluetooth

Перейдіть до налаштувань телефона або планшета й натисніть на Bluetooth.

8. Увійдіть у застосунок Stride Studio

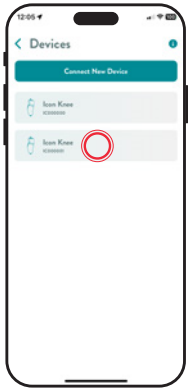
Запустіть застосунок Stride Studio та ввійдіть у систему. Застосунок попросить вас надати йому доступ до Bluetooth. Вам потрібно надати цей доступ. Відкриється екран Get Started (Початок роботи). Виберіть Next (Далі), щоб під’єднати протез колінного суглоба Icon.

У режимі Demo (Демонстраційний) можна переглядати параметри без під’єднання до протеза колінного суглоба.



З’явиться запит на з’єднання через Bluetooth. Натисніть і відпустіть кнопку Pair (З’єднати).

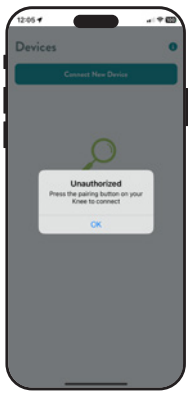
Примітка. Телефон або планшет повинні бути на відстані до 10 м (33 фути) від протеза колінного суглоба Icon.



9. Почніть з’єднання через Bluetooth

Під час першого використання протез має бути під’єднаний до застосунку Stride Studio. Знайдіть серійний номер протеза в застосунку та виберіть його.

Примітка. Протез колінного суглоба буде ідентифіковано за серійним номером, розташованим усередині каркаса праворуч.



У застосунку з’явиться спливаюче вікно Unauthorized (Не дозволено). Натисніть кнопку живлення та втримуйте протягом 1 секунди, щоб завершити процес з’єднання.



10. Якщо ви налаштовуєте протез колінного суглоба Icon уперше, застосунок відтворить обов'язкове навчальне відео.

Це стислий огляд механічного налаштування та програмування протеза колінного суглоба. Його можна переглянути також пізніше в College Park Campus.

Примітка. Це відео відтворюватиметься, тільки коли протезист уперше налаштовуватиме протез колінного суглоба.

11. Вітаємо!

Протез колінного суглоба Icon готовий до встановлення на пацієнті. Не забудьте повністю зарядити акумулятор, перш ніж віддавати протез.

ICON MICROPROCESSOR KNEE 快速设置指南

注：电池出厂时有部分电量（最高 30%）。我们建议将电量充至 100% 后再使用。

中文

预安装清单

Icon Microprocessor Knee 已完全组装，并且在出厂前接受过电子测试验证。

箱内物品：

硬件：

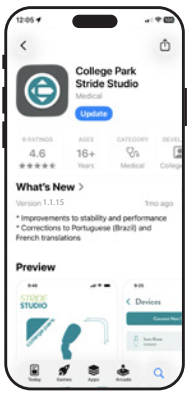
- ☐ Icon Microprocessor Knee
- ☐ 带适配器的电池充电器

说明书：

- ☐ Icon Microprocessor Knee 快速设置指南
- ☐ Icon Microprocessor Knee 技术说明
- ☐ Icon Microprocessor Knee 用户手册
- ☐ Stride Studio 应用程序说明书

STRIDE STUDIO 应用程序设置

注：强烈建议您在预约患者之前设置应用程序并验证 Icon Knee 功能。



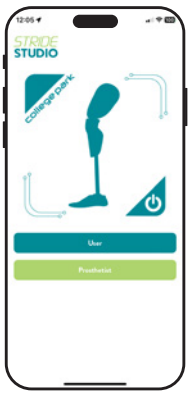
1. 下载 Stride Studio 应用程序

iOS 和 *Android* 设备均可下载 *College Park* 的 *Stride Studio* 应用程序。请从 *Apple App Store* 或 *Google Play Store* 下载 *Stride Studio* 应用程序。

支持的操作系统：

- Apple iOS
- Android

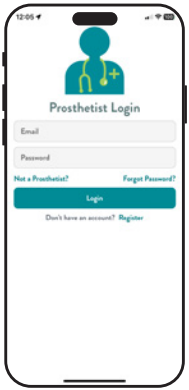
在器械上选择 Stride Studio 图标可启动该应用程序。



2. 登录屏幕

登录屏幕可使您选择您是用户还是假肢技师

选择 “Prosthetist”，您将进入在“假肢技师登录屏幕”。



3. 假肢技师登录

首次使用该应用程序时，临床医生必须注册一个帐户。
选择 “Register”



4. 注册

通过填写应用程序中的移动注册表单注册一个帐户

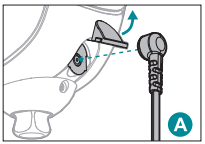
ICON KNEE 设置

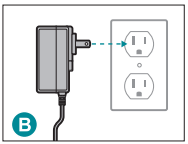
5. 打开 Icon Knee 电源

长按电源按钮 3 秒，打开 Icon。

6. Icon Knee 电池充电

电池出厂时有部分电量（最高 30%）。我们建议将电量充至 100% 后再使用。



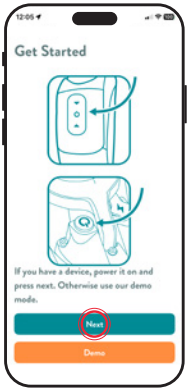


仅可在远离热源和水分的阴凉干燥处，将义膝置于平坦表面上充电。
将墙壁适配器插入主交流电源 B

如需将磁吸连接器连接至义膝背面，请打开防尘盖并插入磁吸连接器 A。

LED 灯将指示充电状态，义膝将自动开始充电。

配对设备



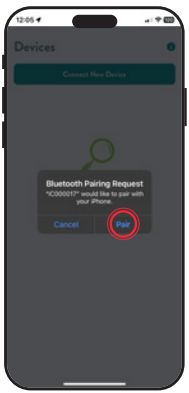
7. 启用蓝牙 ᛒ

转到手机或平板电脑上的“Settings”，然后点击 “Bluetooth”。

8. 登录 Stride Studio 应用程序

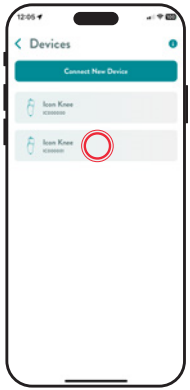
启动 Stride Studio 应用程序并登录。该应用程序将提示您授予它蓝牙访问权。您必须授予它访问权。您将进入 “Get Started” 屏幕。选择 “Next” 来配对 Icon Knee。

“Demo” 模式使您无需与义膝配对即可查看设置。



屏幕上会弹出蓝牙配对请求。按下并松开“配对”按钮。

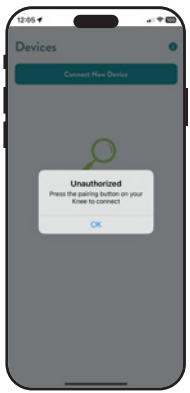
注：手机或平板电脑与 *Icon Knee* 的距离必须小于 *33* 英尺（*10* 米）。



9. 开始蓝牙配对

首次使用义膝时，必须将其与 Stride Studio 应用程序配对。请在应用程序中找到并选择义膝的序列号。

注：义膝将通过序列号进行识别，序列号位于框架内部右侧。



该应用将显示“未授权”弹出窗口。按住电源按钮 1 秒钟完成配对过程。



10. 如果这是您第一次设置 Icon Knee，应用程序会播放强制训练视频。

这是义膝物理设置和编程的简要概述。稍后也可以通过 “College Park Campus” 访问。

注：这段视频只会在假肢技师第一次架起义膝的时候播放。

11. 恭喜您！

Icon Knee 已准备为患者试穿。请记住在交付假肢之前将电池充满电。

college park

800.728.7950 | 586.294.7950 | college-park.com

Icon:
PROTESE EXTERNA / EXTERNAL PROSTHETIC KNEE

DETENTOR DE NOTIFICAÇÃO: CNPJ 07.450.060/0003-17-
ÖSSUR BRASIL LTDA.

Endereço: Rua Sergio Fernandes Borges Soares, 1000. Distrito Industrial, Campinas-SP. CEP 13.054-709.

FONE: 08009000518
E-MAIL: SAC-BR@OSSUR.COM
AUTORIZAÇÃO ANVISA: 8.16.900-1
NOTIFICAÇÃO ANVISA Nº 81690010042

MEDENVOY SWITZERLAND
Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland
CH REP

MADE IN THE USA
©2026 College Park Industries, Inc. All rights reserved.

MD UK CA CE

1136 QS IC 260210

COLLEGE PARK INDUSTRIES, INC
27955 College Park Dr. Warren, MI 48088 USA

EC REP

EMERGO EUROPE
Westervoortsedijk 60, 6827 AT Arnhem, The Netherlands

Australian Sponsor
EMERGO AUSTRALIA
Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street,
Sydney, NSW 2000 Australia